



STELLANTIS

[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

## ALFA ROMEO TONALE MULTIMEDIA SYSTEM BENUTZERHANDBUCH V1.0

DEUTSCH

|  |               |
|--|---------------|
| <b>EINLEITUNG .....</b>  | <b>- 3 -</b>  |
| <b>HINWEISE, BEDIENELEMENTE UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN .....</b> | <b>- 4 -</b>  |
| <b>ALLGEMEINE FUNKTIONEN .....</b>                                 | <b>- 8 -</b>  |
| <b>MEDIENMODUS .....</b>   | <b>- 18 -</b> |
| <b>RADIO (TUNER)-MODUS .....</b>                                   | <b>- 20 -</b> |
| <b>TELEFONMODUS .....</b>  | <b>- 22 -</b> |
| <b>ANDROID AUTO und APPLE CARPLAY .....</b>                        | <b>- 32 -</b> |
| <b>KOMFORT-MODUS .....</b>   | <b>- 35 -</b> |
| <b>KAMERA UND SURROUND VIEW KAMERA .....</b>                       | <b>- 36 -</b> |
| <b>EINSTELLUNGEN .....</b>   | <b>- 41 -</b> |
| <b>VERBUNDENE DIENSTE .....</b>                                    | <b>- 64 -</b> |
| <b>HOMOLOGATION .....</b>  | <b>- 73 -</b> |
| <b>SONSTIGE HOMOLOGATION REF .....</b>                             | <b>- 75 -</b> |
| <b>TECHNISCHE DATEN .....</b>                                      | <b>- 79 -</b> |

## **EINLEITUNG**

Das Audiosystem in Ihrem Fahrzeug ist so konzipiert, dass es zu den Eigenschaften des Fahrgastraums und insbesondere zum Design der Frontblende passt.

Nachfolgend finden Sie die Gebrauchsanweisung. Wir empfehlen Ihnen, diese aufmerksam zu lesen und stets griffbereit zu halten (z.B. im Handschuhfach).

Das Informations- und Entertainmentsystem ist so installiert, dass Fahrer und Beifahrer leicht darauf zugreifen können. Die Bedienelemente sind über das grafische Display auf der Vorderseite schnell zu finden, so dass das Gerät leicht zu bedienen ist.

Um den Schutz vor Diebstahl zu erhöhen, verfügt das Gerät über ein Schutzsystem, das die Verwendung nur in dem ursprünglich eingebauten Fahrzeug erlaubt.

# **HINWEISE, BEDIENELEMENTE UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

## **CYBERSICHERHEIT UND DATENSCHUTZ**

Das Audiosystem Ihres Fahrzeugs wurde gemäß den Richtlinien und Grundsätzen der ISO/SAE 21434 für die Cybersicherheitsentwicklung von Straßenfahrzeugen entwickelt und produziert. Das System speichert und schützt (gibt jedoch keine der nachfolgend aufgeführten Datensätze an unbekannte oder nicht vertrauenswürdige Stellen/Personen oder an Dritte weiter):

- Benutzerprofilinformationen (z. B. Name, Telefonnummer)
- Mobile Identifikationsnummer
- Kennung des Mobilgeräts
- Adressbuchkontakte (Telefonbuch)

- Anrufverlauf
- Medienwiedergabeverlauf
- Präferenzen und Benutzereinstellungen
- Sicherheitsrelevante Anmeldeinformationen wie Sitzungsschlüssel, Schlüsselgenerierungsparameter usw.

Das System verfügt über robuste Sicherheitsmechanismen zum Schutz sensibler Daten und zur Wahrung der Privatsphäre:

- Persönlich identifizierbare Informationen werden mit starken Verschlüsselungsalgorithmen verschlüsselt.
- Sicherheitsrelevante Anmeldedaten werden in manipulationssicheren

Bereichen der Hardware gespeichert.

- Zugriffskontrollmechanismen werden eingesetzt, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

## **VERKEHRSSICHERHEIT**

Machen Sie sich vor dem Starten des Fahrzeugs mit den verschiedenen Funktionen des Systems vertraut.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Systems vor der Verwendung sorgfältig durch

### **WARNUNG**

Achten Sie bei der Fahrt **IMMER** auf Sicherheit und halten Sie die Hände am Lenkrad. Sie tragen die volle Verantwortung und alle Risiken in Bezug auf die Nutzung der Funktionen des Multimedia-Systems in diesem Fahrzeug. Nutzen Sie das Multimedia-System nur, wenn dies sicher ist. Andernfalls kann es zu einem Unfall mit schweren Verletzungen oder Todesfolge kommen

### **WARNUNG**

Es kann gefährlich sein mit zu hoher Lautstärke zu fahren. Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Hintergrundgeräusche (z.B. Hupen, Krankenwagensirenen, usw.) immer noch zu hören sind.

### **EMPFANGSBEDINGUNGEN**

Die Empfangsbedingungen ändern sich während der Fahrt ständig. Der Empfang kann durch die Anwesenheit von Bergen, Gebäuden oder Brücken gestört werden, besonders wenn Sie weit weg vom Sender sind.

### **ACHTUNG**

Verkehrsdurchsagen und DAB-Durchsagen werden mit einer höheren Lautstärke als der gewählten Lautstärke wiedergegeben.

### **PFLEGE UND WARTUNG**

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um sicherzustellen, dass das System voll funktionsfähig ist:

- Das Display ist empfindlich in Bezug auf Kratzer, Flüssigkeiten

und Reinigungsmittel. Das Display sollte nicht mit spitzen oder starren Gegenständen in Berührung kommen, die seine Oberfläche beschädigen könnten. Drücken Sie beim Reinigen nicht auf das Display.

- Vermeiden Sie, dass Flüssigkeit in das System gelangt. Dies kann irreparable Schäden verursachen.

## WARNUNG

Reinigen Sie die Frontblende und das Display nur mit einem weichen, sauberen, trockenen und antistatischen Tuch. Reinigungs- und Poliermittel können die Oberfläche beschädigen. Verwenden Sie zum Reinigen der Blende oder des Displays keinen Alkohol oder ähnliche Produkte und stellen Sie sicher, dass sich das System während der Reinigung im ausgeschalteten Zustand befindet.

### MULTIMEDIA-GERÄTE: UNTERSTÜTZTE AUDIODATEIEN UND -FORMATE

Das System kann Dateien von USB-Sticks (USB) und tragbaren Mediaplayern (iPod) mit den

folgenden Erweiterungen und Formaten abspielen:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .wav
- .flac
- .alac
- .ogg
- .m4a

Für tragbare Mediaplayer (iPod) und Bluetooth-Quellen, Das System kann von USB-Quellen Videos mit den folgenden Erweiterungen und Formaten abspielen:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .aac
- .flac
- .alac

Bei tragbaren Mediaplayern (MTP) kann das System Dateien mit den folgenden Erweiterungen und Formaten wiedergeben:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .flac
- .alac

Das System kann zudem aus allen Quellen (USB, iPod und Bluetooth®) die folgenden Playlistformate abspielen:

- .m3u
- .pls
- .wpl

Das System kann von USB-Quellen Bilder mit den folgenden Erweiterungen und Formaten anzeigen:

- .jpeg
- .jpg

- .png

keine Geräte mit einer Kapazität von mehr als 128 GB.

| Datentyp | Begrenzung der maximalen Dateigröße |
|----------|-------------------------------------|
| Bild     | 32 MB                               |
| Audio    | 256 MB                              |

**HINWEIS:** Es macht keinen Unterschied, ob die Suffixe groß oder klein geschrieben werden. Das System kann von USB-Quellen Bilder mit den folgenden Erweiterungen und Formaten anzeigen:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

**HINWEIS:** Das System unterstützt FAT16, FAT32, ex FAT formatierte USB-Geräte. Das System unterstützt

## **ALLGEMEINE FUNKTIONEN**

### **ANSTEUERUNGEN AM MITTELTUNNEL**

Auf dem Mitteltunnel unterhalb der Schaltknöpfe befindet sich ein Drehregler, der je nach Art des Drückens und/oder Drehens unterschiedliche Funktionen hat.



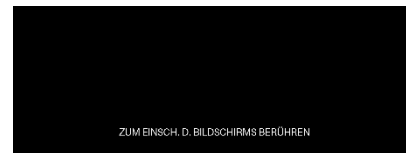
| <b>Aktion</b> | <b>Funktion</b>   |
|---------------|---|
| Langer Druck  | Schaltet das Funksystem ein und aus.                              |
| Scrollrad     | Vorwärtsbewegung zum Erhöhen der Lautstärke.<br>Rückwärtsbewegung |

|              |  |
|--------------|--|
|              | zum Verringern der Lautstärke.                   |
| Kurzer Druck | Die Stummschaltfunktion aktivieren/deaktivieren. |

**HINWEIS:** Das Ein- und Ausschalten des Funksystems bedeutet, dass das System zwischen dem Betriebszustand (Funk ein) und dem Ruhezustand (Funk aus) wechselt.

### **BILDSCHIRMHINWEISE**

Wenn der Benutzer auf der Startseite die Taste „Bildschirm ausschalten“ drückt, wechselt das Radio für etwa 5 Sekunden in den Bildschirmtipp-Modus, in dem der folgende Bildschirm angezeigt wird.



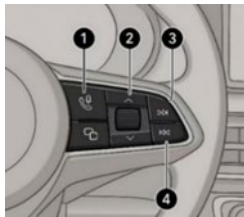
Nach 5 Sekunden wechselt das System in den Bildschirm-Aus-Modus und zeigt einen vollständig schwarzen Bildschirm an. Um zur normalen Anzeige zurückzukehren, tippen Sie einfach auf eine beliebige Stelle auf dem Bildschirm.

### **LENKRADBEDIENSTASTEN**

Am Lenkrad, Abb. 326, befinden sich die Bedienelemente für die wichtigsten Funktionen des Systems, welche deren Steuerung erleichtern.

Die gewählte Funktion wird in einigen Fällen je nach Dauer des Tastendrucks ausgelöst (kurzer oder längerer Druck). Siehe nachstehende Tabellen

## BEDIENELEMENTE AM LENKRAD



### Verhalten der SWC-Taste bei eingeschaltetem Bildschirm:

| Knopf                                  | Aktion  | Kurzer Druck   | Langer Druck |
|--|---|--|--------------|
| <b>Telefon-/Sprachbefehlstaste (1)</b> | <b>Wenn keine Sprachsitzung aktiv ist:</b> Aktiviert die Spracherkennung nur, wenn keine Anruffunktionen vorhanden sind.<br><b>Während der Anruferverwaltungsfunktionen</b> ist die Spracherkennung deaktiviert und es sind nur Anruferverwaltungsfunktionen verfügbar. |  |              |
|  | <b>Bei aktiver Sprachsteuerung und angeschlossenem externen Audiogerät (Apple CarPlay®/Android Auto™):</b> Beendet Siri/Google Assistant.   | <b>Bei aktiver Sprachsitzung und angeschlossenem externen Audiogerät (Apple CarPlay®/Android Auto™):</b> Beendet Siri/Google Assistant und startet eine neue Siri/Google Assistant-Sitzung.                    |              |
|  | <b>Wenn keine Sprachsteuerung aktiv ist und ein externes Audiogerät angeschlossen ist (Apple CarPlay® /Android Auto™):</b> Wechselt zur Apple CarPlay® /Android Auto™-Seite.  | <b>Wenn keine Sprachsitzung aktiv ist und ein externes Audiogerät angeschlossen ist (Apple CarPlay® /Android Auto™):</b> Wechselt zur Apple CarPlay® /Android Auto™-Seite und aktiviert Siri/Google Assistant. |              |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Scrollrad – Lautstärkeregelung (2)</b> | Erhöht/verringert die Lautstärke um eine Stufe   |  |
| <b>Suchlauf vorwärts (3)</b>              | <b>Im Radio AM/FM</b> führt Auto Seek Up aus.<br><b>Im Radio DAB</b> wechselt zum nächsten Sender.<br><b>In einer Liste</b> wechselt zum nächsten verfügbaren Medientitel.       |  |
|   | <b>In Media</b> wechselt zum nächsten verfügbaren Medientitel.   | <b>In Media</b> aktiviert die Schnellvorlauf-Funktion.   |
| <b>Suchlauf rückwärts (4)</b>             | <b>Im Radio AM/FM</b> führt Auto Seek Down aus.<br><b>Im Radio DAB</b> wechselt zum vorherigen Sender.<br><b>In einer Liste</b> wechselt zum vorherigen verfügbaren Medientitel. |  |
|   | <b>In Medien</b> , wechselt zum vorherigen verfügbaren Medientitel   | <b>In Media</b> , aktiviert die Schnellrücklauf-Funktion |

## Verhalten der SWC-Tasten, wenn sich das Radio im Zustand Radio Off/ Screen Off/ Screen Tips befindet:

| Aktion \ Bildschirmstatus | Radio Off  | Bildschirmhinweise  | Scren Off  |
|---------------------------|--|---|--|
| Touchscreen-Ereignis      | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM  | Der Bildschirm schaltet sich ein. (Full-OP mit allen Menüs, Widgets usw.)   |  |
| Klima (AC)                | Hier bedeutet „Bildschirm ein“, dass der Bildschirm schwarz ist und keine Helligkeit aufweist. HU befindet sich im Leerlaufmodus, aber die Helligkeit ist 0. Zeigen Sie einfach die Popup-Leiste oben an. Nach dem Ende des Popups bleibt der Bildschirm schwarz mit einer Helligkeit von 0. | Hier bedeutet „Bildschirm ein“, dass der Bildschirm schwarz ist und keine Helligkeit aufweist. HU befindet sich im Vollbetriebsmodus, aber die Helligkeit ist auf 0 eingestellt. Es wird lediglich die Popup-Leiste oben angezeigt, und im Hintergrund erscheint die Meldung „Zum Einschalten des Bildschirms antippen“. Nach dem Ende des Popups bleibt der Bildschirm schwarz mit einer Helligkeit von 0. | Hier bedeutet „Bildschirm ein“, dass der Bildschirm schwarz ist und keine Helligkeit aufweist. HU befindet sich im Vollbetriebsmodus, aber die Helligkeit ist 0. Zeigen Sie nur die Popup-Leiste oben an. Nach dem Ende des Popups bleibt der Bildschirm schwarz mit einer Helligkeit von 0. |
| USB-Stecker               | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM, kein Umschalten auf die USB-Quelle, unabhängig davon, ob die automatische Wiedergabe aktiviert oder deaktiviert ist.  | Wenn die automatische Wiedergabe aktiviert ist, wird der Bildschirm eingeschaltet und wechselt zur Medien-Haupt-HMI. Wenn die automatische Wiedergabe deaktiviert ist, bleibt der Bildschirm ausgeschaltet und es erfolgt kein Quellenwechsel.  | Wenn die automatische Wiedergabe aktiviert ist, funktioniert nur die Quellumschaltfunktion, der Bildschirm bleibt ausgeschaltet. Wenn die automatische Wiedergabe deaktiviert ist, bleibt der Bildschirm ausgeschaltet, es findet keine Quellumschaltung statt.                              |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>RVC</b>  | RVC anzeigen, nach Ende von RVC wird der Bildschirm ausgeschaltet.  | RVC anzeigen, nach Ende von RVC bleibt der Bildschirm eingeschaltet   | RVC anzeigen, nach Ende von RVC wird der Bildschirm ausgeschaltet.  |
| <b>SWC Lautstärke hoch/runter</b>                                 | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM, keine Lautstärkenänderung im Hintergrund.  | Nur die SWC-Funktionalität funktioniert, keine Anzeige- oder HMI-bezogenen Aktionen.  |   |
| <b>Thumbwell Lautstärke hoch/runter</b>                           |   |   |   |
| <b>SWC Voice/Answer Button, AA, CP, BT (Phone is Connected)</b>   | CP, BT, AA; Bei der SWC-Sprachfunktionstaste bleibt der Bildschirm eingeschaltet. Nach Beendigung der Sprachfunktion wird der Bildschirm ausgeschaltet. | CP, BT, AA; Bei der SWC-Sprachsteuerungstaste bleibt der Bildschirm eingeschaltet. Nach Beendigung der Sprachsteuerung bleibt die Anzeige eingeschaltet.  | CP, BT, AA; Bei der SWC-Sprachfunktionstaste bleibt der Bildschirm eingeschaltet. Nach Beendigung der Sprachfunktion wird der Bildschirm ausgeschaltet.                 |
| <b>SWC-Sprach-/Antworttaste (Telefon ist NICHT angeschlossen)</b> | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM   | <b>Verhalten bei kurzem Drücken:</b> Der Bildschirm schaltet sich ein und zeigt ein Informations-Popup an, das darauf hinweist, dass das Telefon verbunden sein muss, um Sprachbefehle verwenden zu können.<br><b>Verhalten bei langem Drücken:</b> Der Bildschirm schaltet sich ein und zeigt ein Informations-Popup an, um die Bluetooth-Kopplung zu starten. |   |
| <b>AA, CP, BT annehmen Eingehender Anruf (SWC)</b>                | Der Bildschirm wird aktiviert und die Anrufseite wird angezeigt. Nach Beendigung des Anrufs kehrt das Radio in den ausgeschalteten Zustand zurück.      | Bildschirm eingeschaltet und Anruf-Popup erscheint, dann angenommen. Nach Beendigung des Anrufs über SWC bleibt der Bildschirm eingeschaltet.   | Der Bildschirm wird eingeschaltet und das Anruf-Popup erscheint, dann wird der Anruf angenommen. Nach Beendigung des Anrufs über SWC wird der Bildschirm ausgeschaltet. |
| <b>Anruf von AA, CP, BT ablehnen (SWC)</b>                        | Der Bildschirm wird aktiviert und die Anrufseite wird angezeigt. Nach Ablehnung des Anrufs kehrt das Radio in den ausgeschalteten Zustand zurück.       | Bildschirm eingeschaltet und Popup-Fenster erscheint. Dann abgelehnt, Bildschirm bleibt eingeschaltet.  | Der Bildschirm wird eingeschaltet und das Popup-Fenster für den Anruf erscheint. Nach dem Ablehnen wird der Bildschirm ausgeschaltet.                                   |

|                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| <b>Scan Up (SWC)-Taste</b>         | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM,<br>keine Funktionalität läuft im<br>Hintergrund | KEINE AKTION auf dem BILDSCHIRM<br>Nur die SWC-Funktionalität arbeitet im Hintergrund. |
| <b>Scan Down (SWC)-Taste</b>       |  |  |
| <b>Schnellvorlauf (SWC)-Taste</b>  |  |  |
| <b>Schnellrücklauf (SWC)-Taste</b> |  |  |

**HINWEIS:** Das Verhalten der SWC-Tasten kann je nach CP/AA-Zertifizierungsanforderungen variieren

## TOUCHSCREEN-FUNKTION

Das Radiosystem ist außerdem mit einer Touchscreen-Funktion ausgestattet. Zusätzlich zur Auswahl von Menüs und Funktionen über die Tasten am Lenkrad können Sie durch Antippen der auf dem Display angezeigten Symbole mit den verschiedenen Funktionen/Modi interagieren.


### Aktionen, die mit der Touchscreen-Funktion ausgeführt werden können

Es handelt sich um ein „Touch Screen“-System: Die verschiedenen Funktionen werden durch Drücken auf die Schaltflächen am Display angesteuert.


**Um eine Auswahl zu bestätigen,** die Schaltfläche „OK“ drücken oder die gewünschte Auswahl aktivieren.

**Um das Untermenü aufzurufen,** drücken Sie die grafische Taste „>“.


**Um auf die vorhergehende Seite zurückzukehren,** die grafische Schaltfläche „X“ (Löschen) oder, je nach aktiver Bildschirmseite, „<“ drücken.


**Um zum Startbildschirmseite oder zur Startposition zurückzukehren,** die Schaltfläche  drücken.

Mithilfe der „Touchscreen“-Funktion kann auf die verfügbaren Listen von Musiktiteln, Telefonnummern, Einstellungen usw. zugegriffen und angezeigt werden.

| Aktion auf dem Display  | Funktion                     |
|---|------------------------------|
|  | Nach oben scrollen           |
|  | Nach unten scrollen          |
|  | Move Left Nach links bewegen |
|  | Nach rechts bewegen          |
|  | Kurzer Tastendruck           |
|  | Langer Tastendruck           |

## WIDGETS

Auf der Hauptseite können Sie Übersichtsseiten der Funktionen des Alfa Connect-Systems („Widgets“) aus einer Liste verfügbarer Widgets einsehen. Um ein Widget hinzuzufügen, drücken Sie die Taste  auf dem Display und wählen Sie das gewünschte Widget aus der Liste

aus. Einige Widgets können auch durch Drücken der Taste  neben dem Titel angepasst werden. Auf diese Weise wird die Bildschirmseite der Personalisierung geöffnet. Danach „Widgets aktualisieren“ wählen.

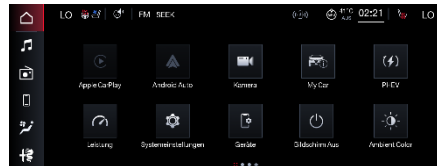
Die Anzahl der Widgets, die pro Seite installiert werden können, hängt von ihrer Größe ab. Sie können mehrere Seiten (bis maximal 5 insgesamt) hinzufügen, indem Sie die „+“- Schaltfläche auf dem Display drücken. Um zwischen den Seiten zu wechseln, berühren Sie die Seite einfach kurz und schieben Sie Ihren Finger nach rechts oder links.

Die Seiten können mit der Funktion „Seite löschen“ oder mit der Funktion “Seiten neu anordnen“ neu geordnet werden.

**HINWEIS :** Die Personalisierung ist nur aktiv, wenn das Fahrzeug steht. Wenn die Personalisierung bei fahrendem Fahrzeug versucht oder die Fahrt fortgesetzt wird, ohne den Vorgang abgeschlossen zu haben, erscheint eine Warnmeldung auf dem Display und der Vorgang wird beendet.

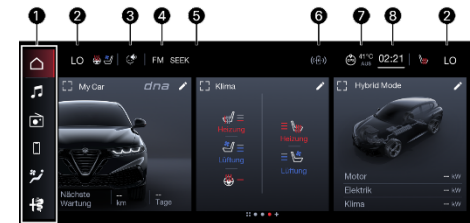
Wenn Sie auf der Widget-Seite von links nach rechts wischen und die erste Seite erreichen, können Sie auf die Apps der Startseite zugreifen.

### HOME SCREEN APP




Wenn wir uns die Startseite des Multimediasystems zum ersten Mal ansehen, werden verschiedene Menüs in einem 2x5-Layout angezeigt. Diese Menüs können je nach den spezifischen Varianten variieren.

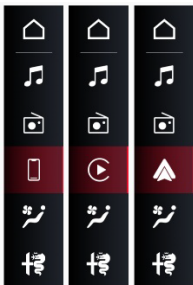
### SCHALTFLÄCHEN AM DISPLAY BEREICH



### Seitenleiste (1)

| Schaltfläche   | Funktionen                          | Modus                       |
|--|-------------------------------------|-----------------------------|
|  Home | Anzeige der Hauptbildschirmanzeigen | Betätigung der Schaltfläche |

|                 |   |                             |
|-----------------|---|-----------------------------|
| <b>Medien</b>   | Zugriff auf den Medienmodus zur Auswahl verfügbarer Quellen, Titel der Ordner und Interaktion mit Audio-Einstellungen | Betätigung der Schaltfläche |
| <b>Radio</b>    | Zugriff auf den Radiomodus  | Betätigung der Schaltfläche |
| <b>Telefon</b>  | Zugriff auf den Telefonmodus  | Betätigung der Schaltfläche |
| <b>Fahrzeug</b> | Zugriff auf die zusätzlichen Fahrzeugeinstellungen und Funktionen   | Betätigung der Schaltfläche |



### STATUSLEISTE (2-8)

| Bereich                | Funktionen  | Modus  |
|------------------------|---|--|
| <b>2 Comfort</b>       | Anzeige und Änderung der Einstellungen der Klimaanlage des Fahrers und des Beifahrers | Drücken Sie die Tasten für Sitzheizung, Lenkrad und Temperatur.                    |
| <b>3 TSR-Warnung</b>   | „Traffic Sign Recognition“ einstellen   | Drücken Sie die Grafik-Taste, um den Warnton stummzuschalten/wieder einzuschalten. |
| <b>4 Aktive Quelle</b> | Aktive Quelle oder HFP-Anruf anzeigen   | -  |
| <b>5 Quelle/Anru</b>   | Anzeige des Radiosenders (falls   | Drücken Sie die Grafik-  |

| fbeschreibung                  | verfügbar), des Namens des Anrufers und der Anrufzeit   | Taste, um den Anrufbildschirm zu wechseln, wenn ein Anruf eingeht. |
|--------------------------------|---|--|
| <b>6 Schnellzugriffsleiste</b> | Anzeige-Symbole (falls vorhanden): Stummgeschaltetes Entertainment/ Mikrofon<br>Signal & Roaming<br>Batteriestand<br>BT-Verbindung<br>Drahtloses Ladegerät<br>Kompass<br>Geolokalisierung | -  |
| <b>7 Außentemperatur</b>       | Anzeige der Außentemperatur basierend auf den ausgewählten Einheiten (C oder F)   | -  |
| <b>8 Zeit</b>                  | Anzeigezeit   | Pop-up-Fenster für die Uhrzeiteinstellung                          |

**HINWEIS:** Das Symbol in der Seitenleiste ändert sich je nach Verbindung: Symbol für Mobiltelefone oder Bluetooth®- Audiogeräte, Symbol für CarPlay und Symbol für Android Auto.

## MEDIENMODUS

Die Schaltfläche „Medien“ drücken, um Musik zu hören und zu verwalten, die verfügbaren Listen anzuzeigen und die bevorzugten Audio-Einstellungen zu wählen und, um die gewünschte, verfügbare Audioquelle auszuwählen: USB, Bluetooth®, AA/CP.

Nachdem der gewünschte Medien-Modus ausgewählt worden ist, werden auf dem Display folgende Informationen angezeigt:

**Linker Bereich:** Quellen anzeigen. Wählen Sie eine Quelle zur Anzeige aus. Die aktuell wiedergegebene Quelle wird auf dem Display hervorgehoben.

**Oberer Bereich:** Wählen Sie die verschiedenen Seiten der Funktion aus: „Wiedergabe“,

„Durchsuchen“, „Audio“.

**Mittlerer Bereich:** Anzeige von Informationen über den abgespielten Titel und Tasten oder Sender zur Wiedergabesteuerung: **“Bluetooth“: für die Bluetooth®** Audio-Quelle, öffnet die Geräteliste.

**“Durchsuchen“ nach**

**USB/Bluetooth®**-Quelle ermöglicht die Suche nach Inhalten auf Ihrem Gerät.

“Tracks“ nach USB/ Bluetooth®-Quelle ermöglicht die Auswahl eines Titels aus der Wiedergabeliste

◀◀▶▶: Auswahl des vorherigen/nächsten Titels

▶||: Wiedergabe/Pause des aktuell abgespielten Titels.

**HINWEIS:** Während des Wechsels zwischen den Energiestatus hängt es von der aktiven Quelle ab, ob der Status „Wiedergabe/Pause“ beibehalten wird.

✂: Zufällige Wiedergabe der Titel im Ordner (wenn ein Audiotitel abgespielt wird) mit drei Shuffle-Stufen: „Shuffle EIN“, „Shuffle AUS“ und „Shuffle wird nicht unterstützt“.

↻: Wenn der letzte Titel beendet ist, wird die Wiedergabe automatisch mit dem ersten Titel in der Wiedergabeliste fortgesetzt (beim Anhören eines Audiotitels) mit vier Wiederholungsmodi: „Wiederholung AUS“, „Wiederholung EINMAL“,

„Wiederholung ALLE“,  
„Wiederholung nicht unterstützt“.

## Durchsuchen

Mit „Durchsuchen“ können Sie ein Fenster mit der Liste der wiedergegebenen Titel öffnen.

Mit den grafischen Tasten und können Sie die Liste der Ordner, Interpreten, Wiedergabelisten, Titel, Alben und Genres auf dem über USB oder Bluetooth® verbundenen Gerät entsprechend den in den Titeln selbst gespeicherten Informationen durchsuchen.

In jedem Verzeichnis kann mit der Taste “ABC” zum gewünschten Buchstaben in der Liste gesprungen werden.

## USB-QUELLE

Das Fahrzeug verfügt über USB Daten und Ladeanschlüsse des Typs A+C in der Mitte des Armaturenbretts.




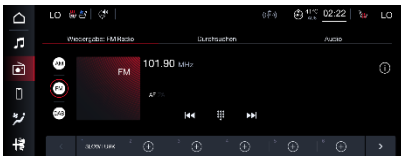
Wird ein USB-Gerät im Anschluss des Armaturenbretts bei eingeschaltetem Autoradio angeschlossen, beginnt die

Wiedergabe der im Gerät gespeicherten Titel, wenn die Funktion “AutoPlay” des Menüs “Audio” auf “ON” gestellt ist. In the “Audio” menu.

Wenn die “AutoPlay“-Funktion auf OFF gesetzt ist und ein Smartphone angeschlossen ist, ist nur das Laden des Geräts aktiv.

## RADIO (TUNER)-MODUS

Drücken Sie die grafische Taste „“, um Ihre bevorzugten Audioeinstellungen auszuwählen und die gewünschte Audioquelle aus den verfügbaren Optionen zu wählen: AM radio, FM, DAB (sofern verfügbar).




Nach Auswahl des Radiomodus werden die folgenden Informationen auf dem Display angezeigt:


**Linker Bereich:** Quellen anzeigen. Wählen Sie eine Quelle aus, die angezeigt werden soll. Die aktuell

wiedergegebene Quelle wird auf dem Display hervorgehoben.

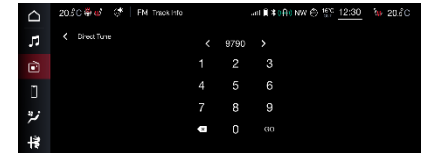
**Oberer Bereich:** Auswahl der verschiedenen Seiten der Funktion: "Wiedergabe", "Durchsuchen", "Audio".

**Mittlerer Bereich:** Anzeige von Informationen über den aktuell abgespielten Sender und Wiedergabesteuerungstasten:

: Auswahl des vorherigen/nächsten Titels

: Um einen Sender direkt einzustellen, geben Sie dessen Frequenz ein und drücken Sie „Go“. Das Multimediasystem schaltet dann auf diese Frequenz um und beginnt mit der Wiedergabe des Senders.

Zur manuellen Einstellung drücken Sie kurz die Tasten < und >, um schrittweise einzustellen. Drücken Sie die Tasten < und > lange, um schrittweise einzustellen.




**Unterer Bereich:** Schnelzugriff auf die als Favoriten gespeicherten Radiosender.

**HINWEIS:** Die DAB-Frequenz kann in Ländern verwendet werden, in denen e digitale Übertragungstechnik gibt. Dort, wo sie nicht vorhanden ist und die DABTaste gewählt wird, wird der

Benutze auf keine Frequenz  
eingestellt, da sie nicht verfügbar ist.

## TELEFONMODUS

Zum Aktivieren des Telefonmodus die grafische Schaltfläche  auf dem Display drücken.

**HINWEIS:** Eine Liste der Mobiltelefone und unterstützten Funktionen finden Sie auf der Website [www.stellantisinfotainment.com/](http://www.stellantisinfotainment.com/).


Dieser Modus kann verwendet werden zum:

- Wählen einer Telefonnummer (über die grafische Wähltastatur auf dem Display).
- Anzeigen und Anrufen der Kontakte im Telefonbuch des Mobiltelefons.

- Anzeigen und Anrufen von Kontakten aus dem Verzeichnis vorhergehender Anrufe.
- Koppeln von bis zu 5 Telefonen/Audiogeräten, um den Zugriff und die Verbindung zu erleichtern und zu beschleunigen.
- Übertragen von Anrufen vom System auf das Mobiltelefon und umgekehrt und Deaktivierung des Mikrophon-Audios für Privatgespräche.

### **Koppeln eines Mobiltelefons über Bluetooth®**


Die Koppelung eines **Bluetooth®** Geräts (z. B. eines Smartphones) erfolgt über die Funktion „Geräte-Manager“ auf der Seite „Telefon“.

Das Menü „Geräte-Manager“ kann entweder durch Klicken auf das Telefonsymbol  in der Seitenleiste oder durch Auswahl des Menüs „Geräte“ auf der Startseite aufgerufen werden.

Das Kopplungsverfahren für ein Mobiltelefon wird im Folgenden beschrieben. Lesen Sie in jedem Fall das Handbuch des Mobiltelefons. Zum Koppeln eines Mobiltelefons folgendermaßen vorgehen:

- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf dem Mobiltelefon.
- Drücken Sie die Schaltfläche „Telefone“ auf dem Display.
- Wenn noch kein Telefon mit dem System gekoppelt ist, zeigt das

Display einen entsprechenden Bildschirm an.

- Rufen Sie „Telefone“ auf und drücken Sie die Schaltfläche , um den Kopplungsvorgang zu starten, suchen Sie dann das Gerät auf dem Mobiltelefon.

Suchen Sie auf dem Mobiltelefon nach ABC\_XYZ (während der Kopplungsphase wird ein Bildschirm angezeigt, der den Fortschritt des Vorgangs anzeigt)



**HINWEIS** Der Gerätename "ABC\_XYZ" ist nur ein Platzhalter und wird durch einen Namen ersetzt werden, der von der Marke des Fahrzeugs abhängt.

**HINWEIS:** Die in der Abbildung oben angezeigte PIN ist willkürlich und kann von Gerät zu Gerät unterschiedlich sein.

- Wenn Sie vom Mobiltelefon dazu aufgefordert werden, bestätigen Sie die angezeigte PIN auf dem Mobiltelefon.
- Während der Kopplungsphase wird auf dem Display ein Bildschirm

angezeigt, der den Fortschritt des Vorgangs anzeigt



Für Android-Smartphones: Wenn die Option zur automatischen Aktivierung von Android Auto (siehe Einstellungen/Allgemein/Android Auto) aktiviert ist, stellt das Gerät eine parallele WLAN-Verbindung mit dem Smartphone des Benutzers her und die Anwendung Android Auto wird automatisch gestartet, sobald diese Verbindung erfolgreich hergestellt ist. Sobald die Verbindung mit Android Auto hergestellt ist, können Sie nur noch

über die Android Auto-Schnittstelle telefonieren.

Bei Apple-Benutzern erscheint beim Herstellen der Bluetooth®-Verbindung eine Pop-up-Meldung, in der der Benutzer gefragt wird, ob er CarPlay aktivieren möchte.



**HINWEIS:** Um Android Auto zu deaktivieren, lesen Sie den Abschnitt „Deaktivierung von Android Auto“.

**HINWEIS** Das Multimedia-System verbindet sich automatisch wieder mit einem bereits gekoppelten Telefon in Reichweite, wenn die Bluetooth®-Funktion auf dem Telefon aktiviert ist. Android Auto

oder Apple CarPlay werden auch automatisch gestartet, wenn in einer vorherigen Nutzen die Verbindung korrekt hergestellt wurde.

**HINWEIS** Um einen ordnungsgemäßen Betrieb nach der Aktualisierung der Telefonsoftware zu gewährleisten, wird empfohlen, das Telefon aus der Liste der mit dem Radio verbundenen Geräte zu entfernen, die vorherige Systemkopplung auch aus der Liste der Bluetooth®-Geräte auf dem Telefon zu löschen und eine neue Kopplung vorzunehmen.



**Im oberen Bereich:** Am Display werde die folgenden Schaltflächen angezeigt:

- „Kontakte“: Kontaktliste des verbundenen Mobiltelefons, wenn das Telefonbuch importiert wurde (siehe Abschnitt Telefonbuch importieren)..
- „Letzte Anrufe“: Liste der letzten Anrufe, die mit dem verbundenen Mobiltelefon getätigt wurden, wenn das Telefonbuch importiert wurde (siehe Abschnitt Telefonbuch importieren).
- „Tastatur“: Benutzeroberfläche, über die der Benutzer die anzurufende Nummer von Hand eingeben kann (siehe Anrufaktionen des Telefons/

Wählen der Telefonnummer über die Tastatur).

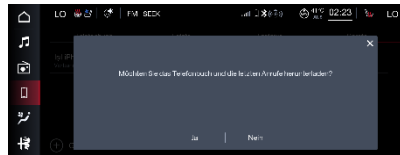
- „Geräte“: Liste der mit dem Multimediasystem verbundenen Geräte

### Telefonbuch importieren (Kontakte und Anrufliste)

Wenn das Mobiltelefon Daten über Bluetooth® übertragen kann und während des Kopplungsvorgangs eine Popup-Meldung angezeigt wird, in der der Benutzer aufgefordert wird, das Telefonbuch vom Telefon herunterzuladen:


- Antworten Sie mit „JA“, um die Kontaktliste und die letzten Anrufe in das System zu importieren.
- Antworten Sie mit „NEIN“, um den Import der Daten

abzulehnen. Diese Daten können auch zu einem späteren Zeitpunkt importiert werden.

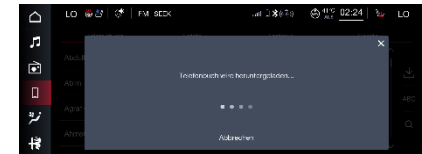


Für jedes angeschlossene Mobiltelefon können maximal 3000 Kontakte heruntergeladen und aktualisiert werden.

Es kann lediglich auf das Telefonbuch des aktuell mit dem System verbundenen Mobiltelefons zugegriffen werden

Wenn das Telefonbuch des gekoppelten Mobiltelefons noch nicht importiert ist, können Sie es durch Drücken der Schaltfläche 

herunterladen



Drücken Sie die ABC-Taste, um die Kontakte aus dem Telefonbuch mit dem gewählten Anfangsbuchstaben im Tastaturmenü aufzulisten.

**HINWEIS** Nachdem die Daten von einem Mobiltelefon importiert wurden, beginnt die Datenübertragung automatisch, sobald eine Bluetooth®-Verbindung mit diesem Mobiltelefon und dem System hergestellt wird.

**HINWEIS** Das vom Mobiltelefon geladene Telefonbuch kann nicht auf dem Multimediasystem bearbeitet werden. Wenn das Gerät aus der

Liste der gekoppelten Geräte gelöscht wird oder wenn das Multimediasystem auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt wird, wird das Telefonbuch automatisch aus dem Multimediasystem gelöscht.

**HINWEIS** Die Bluetooth®-Verbindungsfunktionen und die Klangqualität können variieren und hängen von der Marke des Mobiltelefons ab. Die Liste der unterstützten Mobiltelefone finden Sie im Internet unter: <https://www.stellantisinfotainment.com>

### Funktion „doppeltes Telefon“

Das Alfa Connect-System ermöglicht die gleichzeitige Bluetooth®-Verbindung von zwei Telefonen. Nur eines der beiden angeschlossenen Geräte kann Multimedia-Inhalte

über Bluetooth® wiedergeben. Um die Funktion zu aktivieren, wählen Sie „Zwei aktive Telefone“ auf der Bildschirmseite „Geräte-Manager“.




**HINWEIS**  
Bei Verwendung des Telefons im CarPlay- oder Android Auto-Modus ist die Funktion „doppeltes Telefon“ nicht verfügbar.

### Deaktivierung von Android Auto / Apple CarPlay



So trennen Sie die Verbindung zu einem Mobiltelefon oder einem Bluetooth®-Audiogerät:

- Drücken Sie die Taste „“ auf der Seitenleiste.
- Drücken Sie auf die Geräte aus den Kopfzeilen der Startseite.
- Drücken Sie die grafische Taste „Telefon“, um die Verbindung als „Telefonquelle“ zu trennen.
- Drücken Sie die grafische Taste „Media“, um die Verbindung als „Medienquelle“ zu trennen.

- Drücken Sie die grafische Taste „Android Auto“, um die Verbindung als „Android Auto“ zu trennen.
- Drücken Sie die grafische Taste „Car Play“, um die Verbindung als „Car Play“ zu trennen.

### Löschen eines Mobiltelefons

Zum Löschen eines Mobiltelefons oder Bluetooth®-Audiogeräts:

- Drücken Sie die Taste „☐“ auf dem Display.
- Drücken Sie auf die Geräte aus den Kopfzeilen der Startseite.
- Drücken Sie die grafische Schaltfläche „Löschen“.

### TELEFONANRUF-FUNKTIONEN

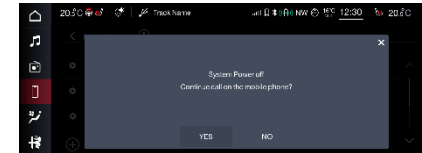
Um auf die Anruffunktionen zugreifen zu können, muss ein

Mobiltelefon über Bluetooth® mit dem Multimediasystem verbunden sein. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**Koppeln eines Mobiltelefons über Bluetooth®**“.

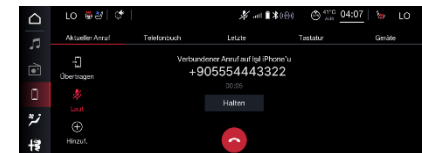
Sie können auf die folgenden Funktionen zugreifen, wenn sie von Ihrem Mobilfunkanbieter unterstützt werden (z. B. Drei-Wege-Anrufe).

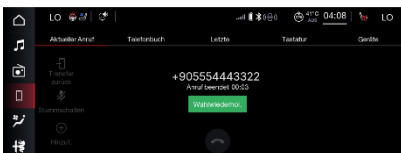
**HINWEIS** Es ist nach dem Abstellen des Motors immer noch möglich ein Gespräch weiterzuführen, wenn in den Einstellungen der Ausschaltverzögerung die Option 20 Minuten ausgewählt wurde (siehe Einstellungen/Allgemeine Einstellungen/Ausschaltverzögerung). Der Anruf wird so lange fortgesetzt, bis er beendet wird bzw. bis zu einer maximalen Dauer von ca. 20 Minuten. Sollte das System ausgeschaltet werden, wird der

Anruf an das Mobiltelefon weitergeleitet.



**HINWEIS** Während eines Gesprächs kann das Mikrofon durch Drücken der Schaltfläche „Stumm“ oder der mittleren Taste auf der rechten Seite des Lenkrads deaktiviert/aktiviert werden. Sollte das Mikrofon deaktiviert sein, können Sie das laufende Gespräch trotzdem mithören.





## Einen Telefonanruf tätigen

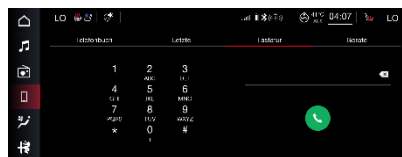
Die nachfolgend beschriebenen Vorgänge sind nur möglich, wenn sie durch das genutzte Mobiltelefon unterstützt werden. Alle verfügbaren Funktionen befinden sich im Benutzerhandbuch des Mobiltelefons.

Ein Anruf kann erfolgen durch:

- Auswahl von „Telefonbuch“
- Auswahl von „Letzte“
- Auswahl über die „Tastatur“
- Auswahl von „Wahlwiederholung“

## Wählen der Telefonnummer über die „Tastatur“

- Use the number keys to enter the number.
- Drücken Sie die Schaltfläche „Anrufen“, um den Anruf zu tätigen.



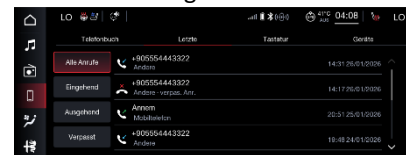
## Einen Telefonanruf über die Anrufliste tätigen

Die Liste der zuletzt getätigten Anrufe für jede Anrufart kann wie folgt angezeigt werden:

- Alle Anrufe
- Eingehende Anrufe

- Ausgehende Anrufe
- Verpasste Anrufe

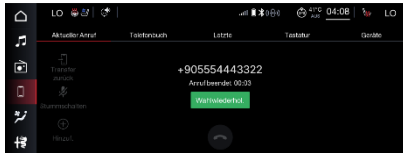
Wählen Sie einen der in der Anrufliste angezeigten Anrufe aus, um den Anruf an die angezeigte Nummer zu tätigen.



## Rückruf



Um die Nummer/den Kontakt anzurufen, die/den Sie zuletzt angerufen haben, drücken Sie im Telefon-Hauptmenü auf

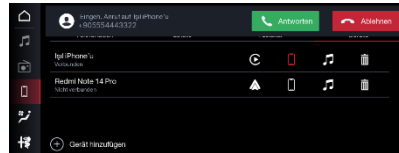
## „zurückrufen“.



### Entgegennahme eines Anrufs

Bei einem eingehenden Anruf deaktiviert das System das Audiosystem (falls aktiv) und zeigt ein Pop-up-Fenster an.

- Drücken Sie zum Antworten die Schaltfläche „Annehmen“ oder die Taste  an den Bedienelementen am Lenkrad.
- Wählen Sie „Ablehnen“ oder die Taste  am Lenkrad, um den eingehenden Anruf abzulehnen



### Entgegennahme eines Anrufs während eines aktiven Gesprächs

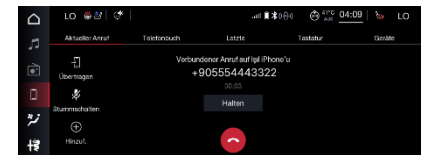
- Um einen neuen Anruf während eines aktiven Gesprächs anzunehmen, drücken Sie „Annehmen“, um den neuen eingehenden Anruf anzunehmen. Wenn der neue Anruf angenommen wird, wird der vorherige Anruf automatisch in die Warteschleife gelegt und die Option, zwischen den beiden Anrufen zu wechseln und sie zusammenzulegen, wird angezeigt (siehe „Verwalten von Zwei Telefonanrufen“).

- Wählen Sie „Ablehnen“, um den eingehenden Anruf abzulehnen und das aktuelle Gespräch fortzusetzen.

**HINWEIS** Nicht alle Mobiltelefone unterstützen die Verwaltung eines eingehenden Anrufs, wenn ein anderes Gespräch aktiv ist.

**Einen zweiten Telefonanruf tätigen**  
Während eines laufenden Gesprächs können Sie wie folgt einen zweiten Anruf tätigen:

- Wählen Sie während eines aktiven Anrufs „Anruf hinzufügen“, um den Bildschirm mit der Tastatur zu öffnen.



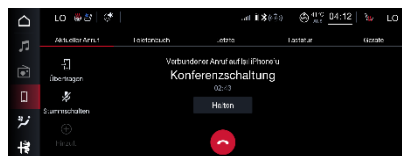
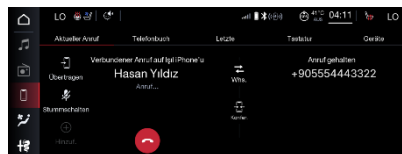


- die Nummer über die Tastatur eingeben und anschließend „Anrufen“ drücken, oder
- die „Letzte Anrufe“ wählen, um eine Nummer aus der Anrufliste auszuwählen, oder
- Wählen Sie „Telefonbuch“ und wählen Sie einen Kontakt aus.

### Verwalten von zwei Telefonanrufen

Wenn zwei Anrufe laufen (ein laufender und ein gehaltener), können Sie durch Drücken von „Umschalten“ zwischen den beiden Anrufen wechseln oder durch Drücken von „Konfer.“ die beiden

Anrufe zu einem Konferenzgespräch zusammenführen.



**HINWEIS** Einige Mobiltelefone unterstützen möglicherweise nicht die Verwaltung von zwei separaten Anrufen und Konferenzschaltungen  
**Beenden eines Anrufs**

Drücken Sie „Anruf beenden“ oder die Taste an den Bedienelementen

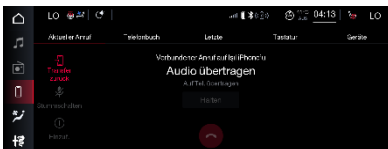
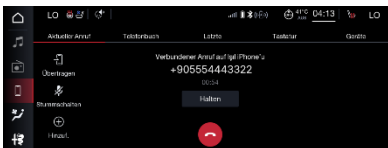
am Lenkrad, um ein laufendes Gespräch zu beenden.

Es wird lediglich das laufende Gespräch beendet und ein Gespräch in der Warteschleife wird zum neuen aktiven Gespräch

### Einen Anruf weiterleiten

Laufende Gespräche können vom Mobiltelefon auf das Multimediasystem und umgekehrt weitergeleitet werden, ohne den Anruf zu beenden.

- Um einen Anruf vom Mobiltelefon auf das Multimediasystem zu übertragen, drücken Sie „Übertragen“.
- Um einen Anruf vom Multimediasystem auf das Mobiltelefon umzuleiten, drücken Sie „Transfer zurück“.




## **ANDROID AUTO und APPLE CARPLAY**

Mit den Anwendungen Apple CarPlay und Android Auto, können Sie Ihr Smartphone im Auto sicher und intuitiv nutzen. Für die Aktivierung muss ein kompatibles Smartphone mit dem USB-Anschluss des Fahrzeugs oder im Wireless-Modus verbunden werden: Die Inhalte des Smartphones werden automatisch im Hauptmenü angezeigt.

Informationen zur Überprüfung der Kompatibilität Ihres Smartphones finden Sie auf den Webseiten:

<https://www.android.com/auto/> für Android Auto,  
<https://www.apple.com/ios/carplay/> für CarPlay.

Wenn das Smartphone richtig über den USB-Anschluss mit dem Fahrzeug oder im Wireless-Modus verbunden wurde, wird im Hauptmenü anstelle der Schaltfläche  das Symbol der App Apple CarPlay oder Android Auto dargestellt.

**HINWEIS:** Das im Display des Alfa Connect-Systems angezeigte Datum und die Uhrzeit müssen immer mit dem tatsächlichen Datum und der Uhrzeit übereinstimmen, auch nach einer Batterietrennung. Die Einstellung über das Menü "Einstellungen" des Alfa Connect-Systems vornehmen. Abweichungen zwischen dem Datum und der

Uhrzeit auf dem Display und der tatsächlichen Uhrzeit können zu einer Fehlfunktion von Apple CarPlay/Android Auto führen.

### **Einrichtung der App Apple CarPlay**

Apple CarPlay ist mit dem iPhone 5 oder neueren Modellen kompatibel, die über das Betriebssystem iOS 7.1 oder spätere Versionen verfügen. Bevor Sie Apple CarPlay verwenden, aktivieren Sie bitte Siri unter „Einstellungen“ > „Allgemeines“ > „Siri“ auf dem Smartphone. Um Apple CarPlay nutzen zu können, muss das Smartphone über ein USB-Kabel oder über Bluetooth® mit dem Auto verbunden sein. Wenn Sie versuchen, eine drahtlose Verbindung herzustellen, muss das

Mobiltelefon zunächst über Bluetooth® mit dem Multimediagerät gekoppelt werden (siehe „Medienmodus/Koppeln eines Mobiltelefons über Bluetooth®“). Nachdem die Bluetooth®-Verbindung hergestellt wurde, wird der Benutzer in einem Pop-up-Fenster gefragt, ob er CarPlay aktivieren möchte oder nicht.



▪ Wenn „Ja“ ausgewählt wird, wird ein Pop-up-Fenster auf dem Telefon angezeigt und CarPlay wird auf dem Multimediagerät gestartet.

▪ Wenn „Nein“ ausgewählt wird, wird die CarPlay-Verbindung beendet und der Benutzer wird aufgefordert, eine reguläre Verbindung mit dem Multimediagerät herzustellen (siehe „Medienmodus/Koppeln eines Mobiltelefons über Bluetooth®“).

**HINWEIS** Die Aktivierung von CarPlay/Android Auto oder einigen Funktionen kann eine Interaktion mit dem Smartphone erfordern. Führen Sie bei Bedarf diese Schritte auf Ihrem Smartphone aus.



### **Einrichtung der App Android Auto**

Vor der Verwendung muss die App Android Auto aus dem Google Play Store auf dem Smartphone heruntergeladen werden.

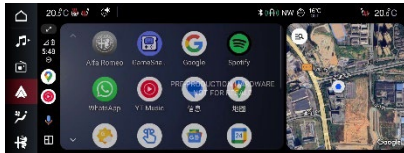
Die App ist mit Android 5.0 (Lollipop) und höher kompatibel.

Ab Android Version 10 und höher ist die Android Auto-App in das Betriebssystem Ihres Smartphones integriert und erfordert keinen Download. Die Anwendung ist mit Android 8.0 (Android 11.0 für die drahtlose Verbindung) und späteren Versionen kompatibel. Um Android Auto nutzen zu können, muss das Smartphone entweder über ein USB-Kabel oder über Bluetooth® mit dem Auto verbunden sein. Bei der ersten Verbindung müssen Sie den Setup-

Vorgang durchführen, durch den Sie auf dem Smartphone geführt werden. Sie können diesen Vorgang nur bei stillstehendem Fahrzeug durchführen.

Nach der Verbindung mit dem USB-Anschluss stellt die App Android Auto parallel eine Bluetooth®-Verbindung her.

Sobald die Verbindung zum USB-Anschluss hergestellt ist, baut die Android Auto-Anwendung eine parallele Bluetooth-Verbindung auf.



**HINWEIS** Sollten Sie die Anwendung „Android Auto“ auf ihrem Telefon installiert und deinstalliert haben,

kann bei einer Verbindung des Mobiltelefons zum Radio via USB das Popup „Android Auto“ am Radio angezeigt werden. Um auf dem Telefon Musik zu hören ist es erforderlich, den USB-Anschluss am Radio zu trennen und wieder anzuschließen.

**HINWEIS** Wenn Ihr Gerät die drahtlose Funktion „Android Auto“ unterstützt und zuvor über Bluetooth gekoppelt wurde, wird es beim Neustart des Systems immer automatisch als drahtlose Funktion „Android Auto“ verbunden, solange es in der Liste der gekoppelten Geräte verbleibt, auch wenn Sie die Verbindung manuell getrennt haben.

## Die Apps Android Auto und Apple CarPlay beenden

To end the Apple CarPlay or Android Auto session, physically disconnect the smartphone from the USB port of the car or press the car icon on AA/CP main screen.

# KOMFORT-MODUS



Über die Bildschirmseite sind folgende Funktionen möglich:

- Einstellungen für die Luftstromverteilung:  
Windschutzscheibe, Gesicht, Füße
- Einstellungen für die Innentemperatur
- Schnelle Beschlagentfernung von der Windschutzscheibe (☀️ Max)
- Enteisen der Heckscheibe (☀️ Rear)
- Fahrer-/Beifahrersitzheizung (wo vorhanden)
- Aktivierung der Klimaanlage mit maximaler Kühlung (Max A/C)
- Aktivierung der Klimaanlage (A/C)
- Temperatursynchronisierung auf Fahrer- und Beifahrerseite (Sync)
- Abschalten der Klimaanlage (Off)
- die Heizstufe
- Lüftungsstufe
- Lenkradheizung (wo vorhanden)
- Aktivierung der Klimaautomatik "Auto" (nur bei Klimaautomatik)
- "Umluft"-Funktion (Auto/Manual/Aus)

## **KAMERA UND SURROUND VIEW KAMERA**

Das System warnt den Fahrer durch optische Anzeigen auf dem Display des Multimediasystems.

### **Aktivierung / Deaktivierung der Rückfahrkamera**

Jedes Mal, wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird, wird auf dem Display der Bereich um das Fahrzeug angezeigt, der von der hinteren Kamera aufgenommen wird.



Die Einstellungen der Rückfahrkamera können über Fahrzeugeinstellungen/Kamera aus dem Hauptmenü aufgerufen werden.

Die Bilder werden am Display zusammen mit einer Warnung angezeigt.

Bei aktivierter Option "Verzögerung ParkView-Rückfahrkamera" ist das Kamerabild nach Einrücken des Rückwärtsgangs bis 10 Sekunden nach dem Ausrücken des Rückwärtsgangs zu sehen, sofern die 13 km/h nicht überschritten wird oder:

- Prüfen, dass der Gangwählhebel auf D steht.
- Die Startvorrichtung muss auf STOP stehen

Wenn der Gangwählhebel sich nicht mehr in der Position für die Rückwärtsfahrt befindet, wird auf

dem Display des Multimedia-Systems zusammen mit den Bildern der Rückfahrkamera eine grafische Taste für die Ausschaltung der Anzeige des Kamerabildes eingeblendet, sofern die Einstellung "Verzögerung ParkView-Rückfahrkamera" Multimedia-System aktiviert wurde.

### **Surround View Kamera Aktivierung / Deaktivierung**

Wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird, werden automatisch die Rückansicht und die Draufsicht auf dem Bildschirm angezeigt.

Die Surround-View-Kamera wird auch automatisch aktiviert, wenn sich der Gangwählhebel in der

Position DRIVE befindet und das System Hindernisse in seinem Weg erkennt. Die Kameraansicht hängt von der Position des erkannten Hindernisses ab.

Die Surround-View-Kamera lässt sich auch manuell aktivieren, indem Sie auf der Startseite die Taste „Surround-View-Kamera“ drücken.

Surround View Kamera settings may be accessed by following Fahrzeugeinstellungen /Kamera from the main menu.

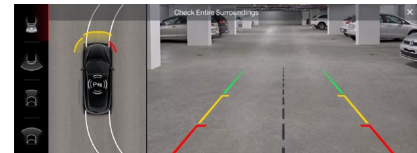
Wird bei aktiviertem Kameranachlauf der Gang aus REVERSE herausgeschaltet, bleibt das Kamerabild bis zu 10 Sekunden lang angezeigt, sofern die Fahrzeuggeschwindigkeit 8 mph (13 km/h) nicht überschreitet, der

Wählhebel nicht in PARK gestellt wird oder die Zündung nicht auf OFF geschaltet wird. Über eine X-Schaltfläche auf dem Touchscreen kann die Anzeige des Kamerabilds deaktiviert werden.

Wenn das Fahrzeug aus dem Rückwärtsgang geschaltet wird und die Kamera-Verzögerung ausgeschaltet ist, wird der Surround-View-Kameramodus beendet und der zuletzt angezeigte Bildschirm erscheint wieder.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden aktive Hilfslinien über das Bild gelegt, um die Breite des Fahrzeugs einschließlich der Seitenspiegel und die voraussichtliche Rückfahrbahn basierend auf der Lenkradposition

anzuzeigen.



## **Park Sense Vorne/Hinten/Spätral Park Assistenzsystem (falls vorhanden)**

Das ParkSense-System liefert visuelle und akustische Hinweise zum Abstand zwischen dem hinteren und, falls vorhanden, dem vorderen Stoßfänger und einem erkannten Hindernis beim Rückwärtsfahren oder Vorwärtsfahren (z. B. während eines Parkmanövers).

Bei einem Rückwärts-Einparkmanöver können die Fahrzeugbremsen automatisch betätigt und wieder gelöst werden, wenn das System eine mögliche Kollision mit einem Hindernis erkennt.

Wenn der Rückwärtsgang eingelegt und das System eingeschaltet ist, werden die vorderen und hinteren

Sensoren aktiviert. Wenn das Fahrzeug vom Rückwärtsgang in einen Vorwärtsgang schaltet, werden die hinteren Sensoren deaktiviert, während die vorderen Sensoren aktiv bleiben, bis eine Geschwindigkeit von 8 mph (13 km/h) überschritten wird.

**HINWEIS:** Unter bestimmten Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass das System ein Hindernis erst erkennt, nachdem sich das Fahrzeug bereits ein wenig (einige Zentimeter) bewegt hat.

### **Aktivieren und Deaktivieren von ParkSense**

ParkSense kann über den ParkSense-Schalter aktiviert und deaktiviert werden, der sich hinter dem Gangwahlhebel befindet. Wird der

ParkSense-Schalter gedrückt, um das System zu deaktivieren, leuchtet die LED im Schalter auf und im Display erscheint die Anzeige „Parksense Off“, sobald das Fahrzeug in DRIVE oder REVERSE geschaltet wird.

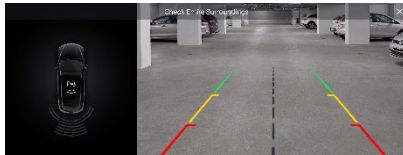
### **WARNUNG**

Audio-Stummschaltfunktion für Rückwärtsgang  
Wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist, wird die Multimedia-Lautstärke automatisch auf 5 gesetzt. Bis zum Deaktivieren des Rückwärtsgangs kann die Lautstärke nur zwischen 0 und 5 geändert werden. Nach dem Deaktivieren des Rückwärtsgangs wird die zuletzt gewählte Lautstärke wiederhergestellt.

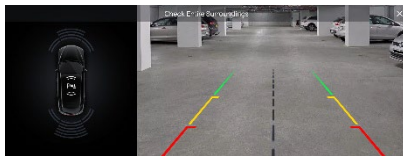
**HINWEIS:** Die LED des ParkSense-Schalters ist ausgeschaltet, wenn das System aktiv ist.

Die LED des ParkSense-Schalters leuchtet auch, wenn ParkSense gewartet werden muss. Wenn der ParkSense-Schalter gedrückt wird und gewartet werden muss, blinkt die LED des ParkSense-Schalters kurz und leuchtet dann dauerhaft.

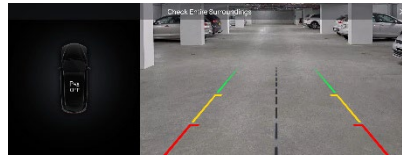
### Nur hinten



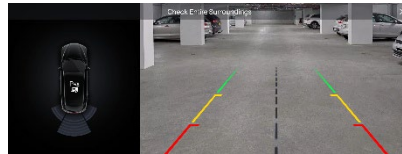
### Vorne und hinten



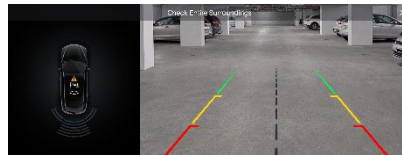
### Parkassistent aus



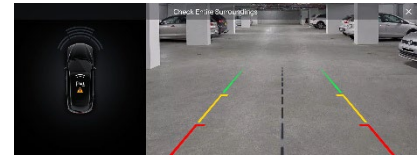
### Anhänger angeschlossen



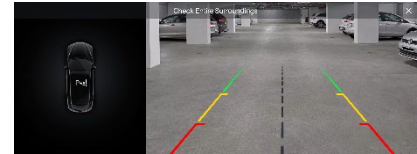
### Frontsensoren-fehlerhaft-blockiert



### Hecksensoren-defekt-blockiert



### Systemausfall



## WARNUNG

Auch bei Verwendung des ParkSense-Systems müssen Fahrer beim Rückwärtsfahren vorsichtig sein. Überprüfen Sie immer sorgfältig die Umgebung hinter Ihrem Fahrzeug und achten Sie vor dem Rückwärtsfahren auf Fußgänger, Tiere, andere Fahrzeuge, Hindernisse oder tote Winkel. Sie sind für die Sicherheit Ihrer Umgebung verantwortlich und müssen beim Rückwärtsfahren weiterhin aufmerksam sein. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

### Side Distance Warning (SDW) System

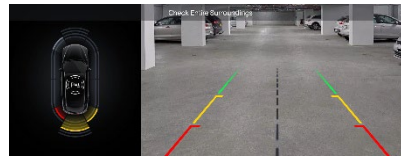
Das Side Distance Warning-System hat die Funktion, seitliche Hindernisse in der Nähe des Fahrzeugs zu erkennen. Hierzu

werden die Parksensoren in den vorderen und hinteren Stoßfängern verwendet.

Der Side Distance Warning-Bildschirm wird nur angezeigt, wenn diese Funktion in Fahrzeugeinstellungen/Sicherheit und Fahrassistenten aktiviert ist.

Das System warnt den Fahrer mit einem akustischen Signal und, wenn ausgewählt, mit visuellen Anzeigen auf dem Touchscreen-Display des Radios.

### Seitenabstandswarnung vorhanden



## **EINSTELLUNGEN**

Das Menü „Einstellungen“ ist verfügbar, wenn sich die Startvorrichtung in der Position START befindet.

Das Menü „Einstellungen“ kann durch Drücken der grafischen Taste „Fahrzeug“ in der Seitenleiste des Hauptbildschirms aufgerufen werden.

**HINWEIS:** Die Anzeige der Menü-Optionen variiert je nach Version.

Das Menü ist indikativ und besteht aus folgenden Optionen:

- My Car
- Trip (Wenn vorhanden)
- E-Hybrid (Wenn vorhanden)

- Leistungen
- Fahrzeugeinstellungen
- Systemeinstellungen

### **MY CAR (FAHRZEUGINFORMATIONEN)**

Die Funktion „My Car“ kann durch Auswahl von „My Car“ in der oberen Kopfzeile des Reiters „Vehicle“ oder über das entsprechende Widget im Hauptmenü aufgerufen werden.

Auf der Hauptbildschirmseite („Übersicht“) werden folgende Informationen angezeigt:

- Service (programmierte Wartung): Auf dem Display werden die km (oder Meilen) und die Monate (oder Wochen oder Tage) angezeigt, die

bis zum nächsten Wartungstermin fehlen

- iTPMS (indirect Tyre Druck Monitoring System): Das Display zeigt die Druckinformationen der einzelnen Reifen an, die durch das iTPMS-System-System (indirect Tyre Druck Monitoring System) überwacht werden



Auf dem Hauptbildschirm („Fahrmodus Explorer“) werden die folgenden Informationen angezeigt: Es werden Informationen über den

über das Alfa DNA™-System ausgewählten Fahrmodus angezeigt.



**HINWEIS:** Die Funktionen des „Fahrmodus Explorer“ können je nach Version/Motorisierung variieren.

### TRIP COMPUTER (Wenn vorhanden)

Das Menü „Trip“ ist für ICE- und MHEV-Fahrzeuge verfügbar. Um auf das Menü „Trip“ zuzugreifen, wählen Sie „Trip“ in der oberen Kopfzeile des Reiters „Vehicle“ oder verwenden Sie das entsprechende Widget im Hauptmenü.

Auf der Hauptseite der Funktion „Trip“ werden Informationen aus folgenden Bereichen angezeigt: „Akt. Trip“, „Trip A“, „Trip B“.

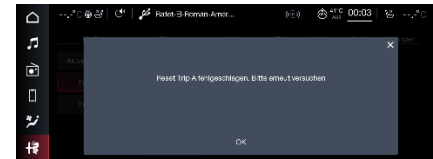


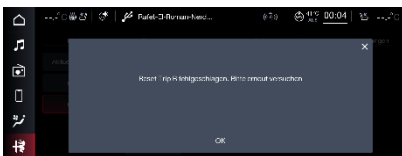
Um die Trip-Informationen für „Trip A“ und „Trip B“ zu löschen, halten

Sie die Taste „Halten“ für 2 Sekunden gedrückt. Andernfalls erscheint ein Pop-up-Fenster.



Schlägt das Zurücksetzen fehl, zeigt das Multimediasystem das Pop-up für das fehlgeschlagene Zurücksetzen von „Trip A“ und „Trip B“ an.





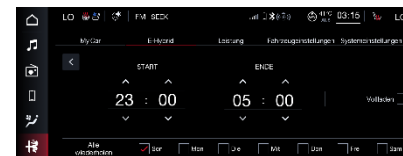
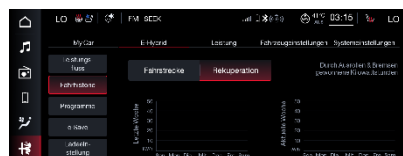
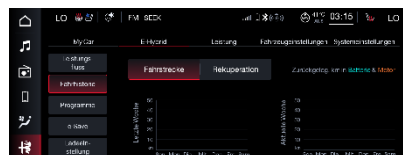
## E-HYBRID (falls vorhanden)

Das Menü „E-Hybrid“ ist für PHEV-Fahrzeuge verfügbar. Um auf die Hybrid-Electric-Seiten zuzugreifen, wählen Sie „E-Hybrid“ in der oberen Kopfzeile des Reiters „Vehicle“ oder verwenden Sie das entsprechende Widget im Hauptmenü.

Durch Drücken der Seite „E-Hybrid“ gelangen Sie zu einer Reihe von Hybrid-Electric-Seiten: „Leistungsfluss“, „Fahrgeschichte“, „Programme“, „e-Save“ und „Ladeeinstellung“.

**HINWEIS:** Die HMI-Bildschirme sind Entwürfe und werden später

aktualisiert.



## LEISTUNGEN

The Leistungsseiten provides Leistung indicators that will help you gain familiarity with the capabilities of your vehicle in real time.

Um auf die „Leistung“-Optionen zuzugreifen, wählen Sie „Leistung“ in der oberen Kopfzeile des Reiters „Vehicle“ oder verwenden Sie das entsprechende Widget im Hauptmenü.

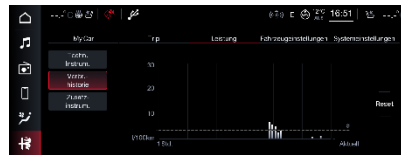
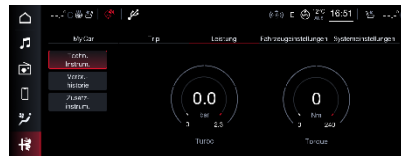
Auf der Hauptseite der Funktion „Leistungen“ werden Informationen aus folgenden Bereichen angezeigt:

- Technische Indikatoren
- Verbrauchshistorie
- Zubehöranzeigen
- Efficient Drive (falls vorhanden)
- Leistung-Inhalte (falls vorhanden)
- Torque Management((falls vorhanden)
- Temperatur (falls vorhanden)
- AWD (Allradantrieb) (falls vorhanden)
- Drag Race(falls vorhanden)

- Off Road(falls vorhanden)

### Inhalt anzeigen

Drücken Sie das gewünschte Leistung-Element auf dem Touchscreen, um die dazugehörigen Inhalte anzuzeigen.



**HINWEIS:** Die grafische Darstellung auf dem Bildschirm kann je nach Version/Engine variieren.

### FAHRZEUGEINSTELLUNGEN

Um auf Fahrzeugeinstellungen zuzugreifen, wählen Sie „Fahrzeugeinstellungen“ in der oberen Kopfzeile des Reiters Fahrzeug. (Hinweis: Die Abbildungen dienen als Referenz. Bei der Motorisierung PHEV wird Trip durch die Seite E-Hybrid ersetzt.)



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Sicherheit & Fahrassistenten
- Kamera
- Spiegel und Scheib.wischer
- Licht
- Bremsen
- Türen und Verriegelungen
- Sitze & Komfort
- Geolokalisierung

## SICHERHEIT & FAHRASSISTENZ

STELLANTIS INFOTAINMENT SYSTEMS  
[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

Um auf das Menü Sicherheit und Fahrassistenten zuzugreifen, drücken Sie „Sicherheit und Fahrassistenten“ im Untermenü der Fahrzeugeinstellungen.



Die folgenden Anpassungen können vorgenommen werden:

- Autonomes Emergency Braking [1]
- Lane Keeping Assist [2]
- Warnung Rücksitz [3]
- Traffic Sign Recognition [4]
- Traffic Sign Recognition Warn. [5]
- Traffic Sign Assist Toleranz [6]
- Lautstärke Parksens. vorne [7]
- Lautstärke Parksens. hint. [8]
- Side Distance Warning [9]
- Driver Attention Assist [10]
- Blind Spot Monitoring [11]

- Beifahrer-Airbag (Passenger AIRBAG) [12]
- Intelligent Geschwindigkeit Assist Optionen [13]
- Neue Tempo-bereichsanzeige [14]
- Park Sensors [15]
- Hill Start Assist [16]
- Seat Belt Reminder dauerhaft wiederherstellen [17]

## KAMERA

Um das Menü „Kamera“ aufzurufen, drücken Sie im Untermenü der Fahrzeugeinstellungen auf „Kamera“.

Wenn keine Surround-Kamera vorhanden ist;



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Verzögerung ParkView-Rückfahrkamera [18]
- ParkView-Rückfahrkamera mit dynamischen Rasterlinien [19]

Wenn eine Surround-Kamera vorhanden ist;



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Verzögerung Surround View Kamera [20]
- Surround View-Kamera Rasterlinien [21]

## SPIEGEL UND SCHEIB.WISCHER

Um auf das Menü Spiegel und Scheib.wischer zuzugreifen, drücken Sie „Spiegel und Scheib.wischer“ im Untermenü der Fahrzeugeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Automatisch anklappende Spiegel [22]
- Regensensor [23]

- Beleuchtung zusammen mit Scheibenwischern [24]

## LICHT

Drücken Sie die Taste „Licht“ auf dem Display, um auf „Licht“ im Untermenü der Fahrzeugeinstellungen zuzugreifen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Ambient Color Personalization [25]
- Innenraumbeleuchtung [26]
- Scheinwerfersensor [27]
- Begrüßungslicht [28]
- Fernlichtassistent [29]
- Adaptive Frontscheinwerfer [30]
- Kurvenlicht [31]
- Blinklicht bei Verriegelung [32]
- Ausschalverzögerung Scheinwerfer [33]
- Tagfahrlicht [34]
- Abbiegelicht [35]

## BREMSEN

Drücken Sie die Taste „Bremsen“ auf dem Display, um auf „Bremsen“ im Untermenü der Fahrzeugeinstellungen zuzugreifen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Hold 'n Go [36]
- Auto Park Brake [37]
- Bremsenservice [38]

## TÜREN UND VERRIEGELUNGEN

Drücken Sie die Taste „Türen und Verriegelungen“ auf dem Display, um auf die Einstellungen zuzugreifen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Automatische Türverriegelung [39]
- Blinklicht bei Verriegelung [40]
- Entr. 1. Betät. der Fernbed. [41]
- Passive Entry [42]
- Alarm für elektrische Heckklappe [43]
- Öffnungshöhe der elektrischen Heckklappe [44]
- Türentriegelung beim Aussteigen [45]
- Türentriegelung beim Aussteigen [46]
- Hupton bei Fernstart [47]
- Berührungslose Heckklappenautomatik [48]

## SITZE & KOMFORT

Drücken Sie die Taste „Sitze & Komfort“ auf dem Display, um auf die Einstellung Auto-On Comfort [49] zuzugreifen.



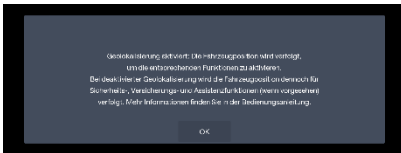
## GEOLOKALISIERUNG

Geolokalisierung [50] bestimmt den Echtzeit-Standort des Fahrzeugs für Navigation, Notfallhilfe, Tracking und standortspezifische Dienste. Der Zugriff auf den Standort erfordert die Zustimmung des Nutzers und

unterliegt den Datenschutzgesetzen.

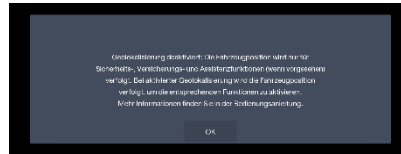


Wenn die Einstellung  
Geolokalisierung aktiviert ist, zeigt  
das Multimediasystem den  
Haftungsausschluss Geolokalisierung  
ON an.



Wenn die Einstellung  
Geolokalisierung deaktiviert ist, zeigt  
das Multimediasystem den  
Haftungsausschluss Geolokalisierung

OFF an.



## FAHRZEUGEINSTELLUNGEN LIST

| SICHERHEIT & FAHRASSISTENZ       |   |
|----------------------------------|---|
| Einstellungsname                 | Beschreibung  |
| [1] Autonomous Emergency Braking | <p>Dieses Untermenü enthält die folgenden Einstellungen: Autonomous Emergency Braking und Empfindlichkeit Autonomous Emergency Braking.</p> <p>Die verfügbaren Optionen für Autonomous Emergency Braking sind ON/OFF oder „Off“, „Nur Warnung“ und „Warnung + Akt. Bremsung“ oder „Off“, „Only Active Braking“ und „Warnung + Akt. Bremsung“.</p> <p>Die Optionen für Empfindlichkeit Autonomous Emergency Braking sind „Nah“, „Mittel“ und „Fern“.</p> |
| [2] Lane Keeping Assist          | <p>Unterteilt in zwei Untermenüs: Lane Keeping Warnung und Lane Keeping Stärke.</p> <p><b>Lane Keeping Warnung:</b> Diese Einstellung legt den Warnungstyp für LaneSense fest. Die verfügbaren Optionen sind „Früh“, „Mittel“ und „Spät“.</p> <p><b>Lane Keeping Stärke:</b> Diese Einstellung legt die Stärke des LaneSense-Systems fest. Die verfügbaren Optionen sind „Niedrig“, „Mittel“ und „Hoch“.</p>  |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| [3] Warnung Rücksitz               | Wenn diese Einstellung aktiviert ist und die hinteren Türen bei laufendem Motor geöffnet werden oder wenn der Motor innerhalb von 10 Minuten nach dem Öffnen der Tür gestartet wird, erscheint beim Ausschalten des Fahrzeugs eine Meldung, den Rücksitz zu überprüfen. |
| [4] Traffic Sign Recognition       | Diese Einstellung schaltet Traffic Sign Recognition ein oder aus.   |
| [5] Traffic Sign Recognition Warn. | Diese Einstellung legt den Warnungstyp für Verkehrszeichen fest.<br><br>Die verfügbaren Optionen sind „Off“, „Optisch“ und „Optisch + Tonsignal“.   |
| [6] Traffic Sign Assist Toleranz   | Die verfügbaren Einstellungen sind [0-10] km/h / [0-5] mph.   |
| [7] Lautstärke Parksens. vorne     | Diese Einstellung passt die Lautstärke des vorderen ParkSense-Systems an.<br><br>Die verfügbaren Optionen sind „Niedrig“, „Mittel“ und „Hoch“.  |
| [8] Lautstärke Parksens. hint.     | Diese Einstellung passt die Lautstärke des hinteren ParkSense-Systems an. The available settings are “Niedrig”, “Mittel”, and “Hoch”.   |
| [9] Side Distance Warning          | Diese Einstellung schaltet die Side Distance Warning ein oder aus und legt fest, wie das System mit dem Nutzer kommuniziert. Die Einstellung „Off“ deaktiviert das System. Die Einstellung „Ton“ gibt ein akustisches Tonsignal aus. Die                                |

|  |  |
|--|--|
|  | Einstellung „Ton + Anzeige“ bietet sowohl ein akustisches Tonsignal als auch eine optische Anzeige.  |
| [10] Driver Attention Assist                     | Diese Einstellung überwacht das Fahrverhalten des Fahrers und warnt Sie bei Veränderungen, die darauf hindeuten, dass der Fahrer möglicherweise müde ist. Die verfügbaren Optionen sind „Ein“ und „Aus“.   |
| [11] Blind Spot Monitoring                       | Diese Einstellung ändert die Art der Warnung, wenn ein Objekt im toten Winkel des Fahrzeugs erkannt wird. Die Einstellung „Off“ deaktiviert Blind Spot Alert.<br><br>Die Einstellung „Licht“ aktiviert Blind Spot Alert Licht an den Außenspiegeln.<br><br>Die Einstellung „Licht & Tonsignal“ aktiviert sowohl Licht an den Außenspiegeln als auch ein akustisches Tonsignal. |
| [12] Beifahrer-Airbag (Passenger AIRBAG)         | This setting will let you enable or disable the Beifahrer-Airbag (Passenger AIRBAG).   |
| [13] Intelligent Geschwindigkeit Assist Optionen | Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, Ihre intelligenten Geschwindigkeitsoptionen anzupassen.<br><br>Die wählbaren Optionen sind „Man. Bestätig.“ und „Automatisch“.  |

|   |   |
|---|---|
| [14] Neue Tempo-bereichsanzeige                           | Diese Einstellung legt fest, ob das System bei einer Änderung des Tempolimits warnt.<br><br>Die verfügbaren Optionen sind „Off“, „Optisch“ und „Optisch + Tonsignal“.   |
| [15] Park Sensors   | Diese Einstellung ändert die Art der ParkSense-Warnung, wenn ein nahes Objekt erkannt wird. Die Einstellung „Nur Ton“ gibt bei Objekterkennung ein akustisches Tonsignal aus. Die Einstellung „Ton + Anzeige“ bietet bei Objekterkennung sowohl ein akustisches Tonsignal als auch eine optische Anzeige. |
| [16] Hill Start Assist                                    | Diese Einstellung schaltet das Hill Start Assist System ein oder aus.   |
| [17] Seat Belt Reminder dauerhaft wiederherstellen        | Diese Einstellung schaltet die Seat Belt Reminder dauerhaft wiederherstellen Einstellung ein oder aus.  |
| <b>KAMERA</b>   |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>                             | <b>Beschreibung</b>   |
| [18] Verzögerung ParkView-Rückfahrkamera                  | Diese Einstellung fügt eine Verzögerung für die ParkView-Rückfahrkamera hinzu, wenn aus dem Rückwärtsgang (REVERSE) geschaltet wird.  |
| [19] ParkView-Rückfahrkamera mit dynamischen Rasterlinien | Diese Einstellung schaltet die ParkView-Rückfahrkamera mit dynamischen Rasterlinien ein oder aus.   |

|  |   |
|--|---|
| [20] Verzögerung Surround View Kamera          | Diese Einstellung fügt eine zeitliche Verzögerung für die Surround View Kamera hinzu, wenn aus dem Rückwärtsgang (REVERSE) geschaltet wird.   |
| [21] Surround View-Kamera Rasterlinien         | Diese Einstellung schaltet die Surround View-Kamera Rasterlinien ein oder aus.  |
| <b>SPIEGEL UND SCHEIB.WISCHER</b>              |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>                  | <b>Beschreibung</b>   |
| [22] Automatisch anklappende Spiegel           | Mit dieser Einstellung werden die Seitenspiegel automatisch ein- und ausgeklappt, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet, die Türen verriegelt oder die Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.<br><br>Die verfügbaren Optionen sind „Ein“ und „Aus“. |
| [23] Regensensor                               | Diese Einstellung schaltet den Regensensor ein oder aus.  |
| [24] Beleuchtung zusammen mit Scheibenwischern | Diese Einstellung schaltet die Scheinwerfer ein, wenn die Scheibenwischer aktiviert werden.<br><br>Setting options are “On” and “Off”.  |
| <b>LICHT</b>                                   |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>                  | <b>Beschreibung</b>   |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| [25] Ambient Color Personalization | Diese Einstellung leitet Sie zu einem neuen Menü weiter, in dem Sie die Farbe der Umgebungsbeleuchtung im Innenraum ändern können.   |
| [26] Innenraumbelichtung           | Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, die Helligkeit des Ambientelichts im Innenraum anzupassen. Die verfügbaren Optionen sind „Level 1“ bis „Level 6“.   |
| [27] Scheinwerferempfindlichkeit   | <p>Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, die Empfindlichkeit der Scheinwerfer abhängig von der Menge des Umgebungslichts einzustellen.</p> <p>Je höher die Empfindlichkeit, desto geringer ist die erforderliche Lichtänderung, um das Licht einzuschalten.</p> <p>Die verfügbaren Stufen sind „ Stufe 1: Minimum Sensitivity“, „ Stufe 2: Mittel Sensitivity“ und „ Stufe 3: Maximum Sensitivity“.</p> |
| [28] Begrüßungslicht               | Die verfügbaren Einstellungen sind „0 Sek.“, „30 Sek.“, „60 Sek.“ und „90 Sek.“.   |
| [29] Fernlichtassistent            | Diese Einstellung schaltet den Fernlichtassistenten ein oder aus.  |
| [30] Adaptive Frontscheinwerfer    | Diese Einstellung schaltet die adaptiven Frontscheinwerfer ein oder aus.   |
| [31] Kurvenlicht                   | Diese Einstellung schaltet die Steering Directed Headlights ein oder aus.  |
| [32] Blinklicht bei Verriegelung   | Diese Einstellung schaltet das Blinken der Lichter beim Drücken der Verriegelungstaste auf dem Funkschlüssel ein oder aus.   |

|  |  |
|--|--|
| [33] Ausschaltverzögerung Scheinwerfer | Mit dieser Einstellung können Sie festlegen, wie lange es dauert, bis die Scheinwerfer nach dem Ausschalten des Fahrzeugs erlöschen.<br><br>Die verfügbaren Einstellungen sind „0 Sek.“, „30 Sek.“, „60 Sek.“ und „90 Sek.“. |
| [34] Tagfahrlicht                      | Mit dieser Einstellung können Sie das Tagfahrlicht ein- oder ausschalten.  |
| [35] Abbiegelicht                      | Wenn diese Einstellung ausgewählt ist, leuchtet bei großem Lenkradwinkel oder eingeschalteten Blinkern eine Lampe auf der entsprechenden Seite auf, um die Sichtbarkeit bei Nacht zu verbessern.                             |
| <b>BREMSEN</b>                         |  |
| <b>Name der Einstellungen</b>          | <b>Beschreibung</b>  |
| [36] Hold'n Go                         | Mit dieser Einstellung wird die Hold 'n Go-Funktion ein- oder ausgeschaltet.   |
| [37] Auto Park Brake                   | Diese Einstellung schaltet die Auto Park Brake ein oder aus.   |
| [38] Bremsenservice                    | Mit dieser Einstellung können Sie die Bremsen zur Wartung einfahren.   |
| <b>TÜREN UND VERRIEGELUNGEN</b>        |  |
| <b>Name der Einstellungen</b>          | <b>Beschreibung</b>  |

|   |   |
|---|---|
| [39] Automatische Türverriegelung             | Diese Einstellung verriegelt die Türen automatisch, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.  |
| [40] Blinklicht bei Verriegelung              | Mit dieser Einstellung können Sie das Blinken der Lichtanzeige beim Drücken der Sperrtaste auf der Fernbedienung ein- oder ausschalten.   |
| [41] Entr. 1. Betät. der Fernbed.             | Diese Einstellung bestimmt, wie oft die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung gedrückt werden muss, um alle Türen zu entriegeln. Bei der Einstellung „Fahrertür“ wird beim ersten Drücken der Entriegelungstaste nur die Fahrertür entriegelt. Bei der Einstellung „Alle Türen“ werden beim ersten Drücken der Entriegelungstaste alle Türen entriegelt. |
| [42] Passive Entry                            | Mit dieser Einstellung können Sie die Passive Entry-Funktion (Keyless Enter 'n Go™) ein- oder ausschalten.  |
| [43] Alarm für elektrische Heckklappe         | Diese Einstellung löst einen akustischen Alarm aus, wenn die elektrische Heckklappe angehoben oder abgesenkt wird. Die Auswahlmöglichkeiten sind „Ein“ und „Aus“.   |
| [44] Öffnungshöhe der elektrischen Heckklappe | Mit dieser Einstellung können Sie den Winkel der elektrischen Heckklappe individuell anpassen. Zur Auswahl stehen die Optionen „Benutzerdefiniert“, „Stufe 1“, „Stufe 2“, „Stufe 3“ und „Stufe 4“.  |
| [45] Türentriegelung beim Aussteigen          | Diese Einstellung entriegelt die Türen, wenn eine der Türen von innen geöffnet wird.  |

|  |   |
|--|---|
| [46] Türentriegelung beim Aussteigen     | Bei dieser Einstellung ertönt die Hupe, wenn die Verriegelungstaste auf der Fernbedienung gedrückt wird. Bei der Einstellung „Aus“ ertönt die Hupe nicht, wenn die Verriegelungstaste gedrückt wird. Bei der Einstellung „1. Drücken“ ertönt die Hupe, wenn die Verriegelungstaste einmal gedrückt wird. Bei der Einstellung „2. Drücken“ ertönt die Hupe, wenn die Verriegelungstaste zweimal gedrückt wird.   |
| [47] Hupton bei Fernstart                | Diese Einstellung schaltet den Hupton bei Fernstart ein oder aus.   |
| [48] Berührungslose Heckklappenautomatik | Diese Einstellung nutzt die Freisprechtechnologie, um die Heckklappe automatisch zu öffnen oder zu schließen. Die wählbaren Optionen sind „Ein“ und „Aus“.  |
| <b>SITZE &amp; KOMFORT</b>               |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>            | <b>Beschreibung</b>   |
| [49] Auto-On Comfort                     | Diese Einstellung aktiviert die Komfortsysteme des Fahrzeugs sowie die Sitzheizung oder die Lenkradheizung, wenn das Fahrzeug per Fernstart gestartet oder die Zündung eingeschaltet wird. Bei der Einstellung „Aus“ werden die Komfortsysteme nicht aktiviert. Bei der Einstellung „Fernstart“ werden die Komfortsysteme nur bei Verwendung der Fernstartfunktion aktiviert. Bei der Einstellung „Alle starten“ werden die Komfortsysteme bei jedem Start des Fahrzeugs aktiviert. |

| <b>GEOLOKALISIERUNG</b>       |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Name der Einstellungen</b> | <b>Beschreibung</b>   |
| [50] Geolokalisierung         | Diese Einstellung schaltet die Geolokalisierung ein oder aus. |

**HINWEIS:** Je nach Ausstattung des Fahrzeugs können die Funktionseinstellungen und Einstellungsoptionen variieren.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN

Um auf das Menü

„Systemeinstellungen“ zuzugreifen, drücken Sie die Schaltfläche „Systemeinstellungen“ unten am Display.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Display
- Uhrzeit & Datum
- Audio
- Benachrichtigungen
- Radioeinstell
- Allgemein
- Benutzerhandbuch
- Systeminformationen

- Reset

## DISPLAY

Um auf das Menü „Display“ zuzugreifen, drücken Sie „Display“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Sprache [1]

- Display-Modus[2]
- Display-Helligkeit nachts [3]
- Display-Helligkeit tagsüber [4]
- Maßeinheiten [5]
- Touchscreen-Ton [6]
- Warnung Kombiinstr.  
Summerlautstärke [7]
- Kombiinstrument-Optionen [8]

## UHRZEIT & DATUM

Um auf das Menü „Uhrzeit/Datum“ zuzugreifen, drücken Sie „Uhrzeit/Datum“ im Untermenü der Systemeinstellungen.





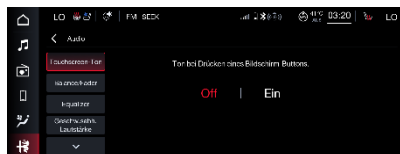
Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Synchronisation Zeit mit GPS [9]
- Geräte-Lesefehler [10]
- Uhrzeit einstellen [11]
- Uhrzeitformat [12]
- Uhrzeit in Statusleiste anzeigen [13]
- Datum einstellen (DD/MM/YY) [14]

## AUDIO

Um auf das Menü „Audio-Einstell.“ zuzugreifen, drücken Sie „Audio“ im Untermenü der

## Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Touchscreen-Ton [15]
- Balance/Fader [16]
- Equalizer [17]

- Geschw.sabh. Lautstärke [18]
- Surround Sound (If equipped) [19]
- Loudness [20]
- AutoPlay [21]
- Lautstärkeregelung [22]

## BENACHRICHTIGUNGEN

Um auf das Menü „Benachrichtig.“ zuzugreifen, drücken Sie „Benachrichtig.“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Popups Zustand kabelloses Ladegerät. [23]

- Popups für Wechsel des Fahrmodus [24]

## RADIOEINSTELL

Um auf das Menü „Radioeinstellungen“ zuzugreifen, drücken Sie „Radioeinstell.“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Verkehrsinfo [25]
- Kategorien DAB-Meldungen [26]
- DAB Slideshow [27]
- Alternativ-Frequenz [28]
- Regional [29]

## ALLGEMEIN

Um das Menü „Allgemeine Einstellungen“ aufzurufen, drücken Sie „Allgemein“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



- Auto-On Radio[30]
- Aussch.verz. Radio [31]
- Radioabschaltung bei Türöffnung [32]
- Fenster mit Fernbedienung (Wenn vorhanden) [33]
- Android Auto [34]

## BENUTZERHANDBUCH

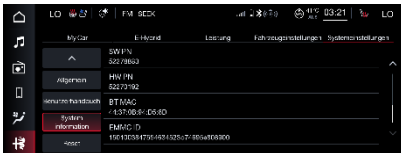
Um auf das „Benutzerhandbuch“ zuzugreifen, drücken Sie „Benutzerhandbuch“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



## SYSTEMINFORMATIONEN

Um auf die „System Informationen“ zuzugreifen, drücken Sie „System Informationen“ im Untermenü der

## Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Hardware Version
- Software Version
- Bluetooth Version

- DAB Version
- Produktionsdatum
- Seriennummer
- Teilenummer
- BT MAC
- Stellantis PN
- SW PN
- HW PN
- EMMC ID

## RESET

Um auf das Menü „Reset“ zuzugreifen, drücken Sie „Reset“ im Untermenü der Systemeinstellungen.



Als Richtlinie enthält das Menü die folgenden Elemente:

- Standardeinstellungen wiederherstellen [35]
- Auf Werkseinstellung zurücksetzen [36]

## **VERBUNDENE DIENSTE**

(für Versionen/Märkte, wo  
vorhanden)

### **SOS-NOTRUF – FALLS VORHANDEN**

Ihr Fahrzeug verfügt über eine integrierte Assistenzfunktion, die Ihnen bei Unfällen und/oder Notfällen Unterstützung bietet. Diese Funktion wird automatisch durch das Auslösen des Airbags aktiviert oder kann manuell durch Drücken der Taste an der Unterseite des Rückspiegels aktiviert werden.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN LIST

| DISPLAY                         |  |
|---------------------------------|--|
| Name der Einstellungen          | Beschreibung   |
| [1] Sprache                     | Diese Einstellung ändert die Sprache des Uconnect-Systems und der Instrumententafel.<br><br>Verfügbare Sprachen sind English, Français, Español, Italiano usw.   |
| [2] Display Mode                | Diese Einstellung setzt das Display des Radios auf „Auto“ oder „Manuell“. „Manuell“ ermöglicht weitere Anpassungen der Radioanzeige.   |
| [3] Display-Helligkeit nachts   | Mit dieser Einstellung können Sie die Helligkeit für die Nacht einstellen.<br><br>Um auf diese Einstellung zugreifen zu können, muss der Display-Modus auf „Manuell“ eingestellt sein. Mit der Einstellung „+“ wird die Helligkeit erhöht, mit „-“ verringert. |
| [4] Display-Helligkeit tagsüber | Mit dieser Einstellung können Sie die Helligkeit für den Tag einstellen.   |

|   |   |
|---|---|
|   | Um auf diese Einstellung zugreifen zu können, muss der Display-Modus auf „Manuell“ eingestellt sein. Mit der Einstellung „+“ wird die Helligkeit erhöht, mit „-“ verringert.  |
| [5] Maßeinheiten                            | Diese Einstellung ermöglicht die unabhängige Anpassung der "Maßeinheiten" für "Geschwindigkeit" (MPH oder km/h), "Entfernung" (mi oder km), "Verbrauch" (mi/kwh, km/kWh, kWh/100km, kWh/mi oder MPGe), "Druck" (psi, kPa oder bar) und "Temperatur" (°C oder °F). |
| [6] Touchscreen-Ton                         | Mit dieser Einstellung können Sie den Touchscreen-Ton ein- oder ausschalten.  |
| [7] Warnung Kombiinstr.<br>Summerlautstärke | Diese Einstellung lässt Sie die Warnung Kombiinstr. Summerlautstärke anpassen. Wählbare Optionen sind „Niedrig“, „Mid“ und „Hoch“.  |
| [8] Kombiinstrument-Optionen                | Diese Einstellung zeigt Optionen für das Kombiinstrument über den Uconnect-Touchscreen an. Zu den Optionen gehören „Trip B auf Kombiinstrument“, „Benutzerdefinierte Bereiche auf Kombiinstrument“ und „Widget-Liste“   |
| <b>UHRZEIT &amp; DATUM</b>                  |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>               | <b>Beschreibung</b>   |

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| [9] Synchronisation Zeit mit GPS | Diese Einstellung synchronisiert die Zeit mit dem GPS-Empfänger im System. Das System steuert die Zeit basierend auf dem GPS-Standort. Die Standardeinstellung ist GMT 0.   |
| [10] Geräte-Lesefehler           | Wenn die Einstellung zur Synchronisierung der Uhrzeit mit GPS aktiv ist, können Sie die Stunde im Bereich [-12, +14] und die Minuten auf einen der folgenden Werte einstellen: [0, 15, 30, 45].   |
| [11] Uhrzeit einstellen          | <p>Unterteilt in zwei Menüs: Uhrzeit einstellen Hours und Uhrzeit einstellen Minutes.</p> <p>Im Untermenü Uhrzeit einstellen Hours können Sie die Stunden einstellen. Synchronisation Zeit mit GPS muss ausgeschaltet sein, damit diese Einstellung verfügbar ist. Die Einstellung "+" erhöht die Stunden, die Einstellung "-" verringert sie.</p> <p>Im Untermenü Uhrzeit einstellen Minutes können Sie die Minuten einstellen. Synchronisation Zeit mit GPS muss ausgeschaltet sein, damit diese Einstellung verfügbar ist. Die Einstellung "+" erhöht die Minuten, die Einstellung "-" verringert sie.</p> |
| [12] Uhrzeitformat               | Diese Einstellung ermöglicht das Festlegen des "Uhrzeitformat" (AM/PM). "Synchronisation Zeit mit GPS" muss auf "Off" stehen, damit diese Funktion  |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
|                                       | verfügbar ist. Die Option "12 hrs" stellt das 12-Stunden-Format ein, "24 hrs" das 24-Stunden-Format.  |
| [13] Uhrzeit in Statusleiste anzeigen | Diese Einstellung zeigt die Uhrzeit in der Statusleiste des Radios an.  |
| [14] Datum einstellen (DD/MM/YY)      | Mit dieser Einstellung können Sie das Datum festlegen.  |
| <b>AUDIO-EINSTELL.</b>                |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>         | <b>Beschreibung</b>   |
| [15] Touchscreen-Ton                  | Mit dieser Einstellung können Sie den Touchscreen-Ton ein- oder ausschalten.  |
| [16]Balance/Fader                     | Mit dieser Einstellung werden die Audiopegel bestimmter Lautsprecher vorne/hinten und links/rechts im Fahrzeug angepasst. Das Lautsprechersymbol kann verschoben werden, um die Audioposition einzustellen.   |
| [17] Equalizer                        | Diese Einstellung passt die Bereiche für „Bässe“, „Mitten“ und „Höhen“ des Audiosystems an.   |
| [18] Geschw.sabh. Lautstärke          | Diese Einstellung passt die Audiolautstärke an, wenn die "Geschwindigkeits" steigen. Bei einer "Hoher" Einstellung erhöht sich die Lautstärke stärker, wenn das Fahrzeug "Geschwindigkeits" aufnimmt. Die verfügbaren Einstellungen sind „Off“, „1“, „2“ und „Max“. |

|  |   |
|--|---|
| [19] Surround Sound                      | Diese Einstellung schaltet das Surround Sound-System ein oder aus.  |
| [20] Loudness                            | Diese Einstellung verbessert die Klangqualität bei geringerer Lautstärke. Die verfügbaren Optionen sind „Ein“ und „Aus“.  |
| [21] AutoPlay                            | Diese Einstellung startet automatisch die Audiowiedergabe von einem angeschlossenen Gerät.  |
| [22] Lautstärkeregelung                  | Mit dieser Einstellung können Sie die Lautstärke für jede Option (Medien, Telefon, Navigation usw.) einstellen. Sie können die Lautstärke zwischen 0 und 38 einstellen. |
| <b>BENACHRICHTIGUNGEN</b>                |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>            | <b>Beschreibung</b>   |
| [23] Popups Zustand kabelloses Ladegerät | Diese Einstellung schaltet die "Popups Zustand kabelloses Ladegerät" ein oder aus.  |
| [24]Popups für Wechsel des Fahrmodus     | Diese Einstellung schaltet die „Popups für Wechsel des Fahrmodus“ ein oder aus.   |
| <b>RADIO</b>                             |   |
| <b>Name der Einstellungen</b>            | <b>Beschreibung</b>   |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| [25] Verkehrsinfo             | Mit dieser Einstellung können Sie die Verkehrsinfo ein- oder ausschalten.  |
| [26] Kategorien DAB-Meldungen | Mit dieser Einstellung können Sie die Kategorie für DAB-Durchsagen auswählen.  |
| [27] DAB Slideshow            | Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, die „DAB Slideshow“ ein- oder auszuschalten.  |
| [28] Alternativ-Frequenz      | Mit dieser Einstellung können Sie die Alternativfrequenz ein- oder ausschalten.  |
| [29] Regional                 | Mit dieser Einstellung können Sie die Regionalfunktion ein- oder ausschalten.  |
| <b>ALLGEMEIN</b>              |  |
| <b>Name der Einstellungen</b> | <b>Beschreibung</b>  |
| [30] Auto-On Radio            | Diese Einstellung schaltet das Radio beim Fahrzeugstart automatisch ein. Die verfügbaren Einstellungen sind „Off“, „On“ und „Letzte Einstellungen“. Bei „Letzte Einstellungen“ setzt das System die letzte Aufgabe vor dem Ausschalten des Fahrzeugs fort. |
| [31] Aussch.verz. Radio       | Mit dieser Einstellung bleibt das Radio nach dem Ausschalten des Motors eingeschaltet. Wenn eine Tür geöffnet wird, wird die Elektronik deaktiviert. Die verfügbaren Einstellungen sind „0 min“ und „20 min“.  |

|   |  |
|---|--|
| [32] Radioabschaltung bei Türöffnung        | Diese Einstellung schaltet das Radio aus, wenn die Tür geöffnet wird. Die verfügbaren Einstellungen sind „Ein“ und „Aus“.  |
| [33] Fenster mit Fernbedienung              | Mit dieser Einstellung können Sie die Fensterfunktion bei ausgeschaltetem Fahrzeug steuern. Die verfügbaren Optionen sind „Ein“ und „Aus“.   |
| [34] Android Auto                           | EIN: Android Auto wird nach dem Anschließen des USB-Kabels angezeigt. AUS: Das Telefon wird für Medien verbunden.  |
| <b>RESET</b>                                |  |
| <b>Name der Einstellungen</b>               | <b>Beschreibung</b>  |
| [35] Standardeinstellungen wiederherstellen | Diese Einstellung setzt alle zuvor geänderten Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.<br><br>HINWEIS: Schalten Sie beim Wiederherstellen der Standardeinstellungen die Zündung AUS und warten Sie einige Minuten vor dem Neustart. Eine fehlerhafte Ausführung dieses Vorgangs oder eine zu kurze Zeitspanne zwischen Zündung EIN/RUN und AUS kann dazu führen, dass die Privatsphäre-Einstellungen nicht beibehalten werden. Wiederholen Sie in diesem Fall den Vorgang und verlängern Sie die Wartezeit zwischen Zündung EIN/RUN und AUS. |
| [36] Auf Werkseinstellung zurücksetzen      | Mit dieser Einstellung werden die Werkseinstellungen des Radios wiederhergestellt.   |

**HINWEIS:** Je nach Ausstattung des Fahrzeugs können die Funktionseinstellungen und Einstellungsoptionen variieren.

# HOMOLOGATION

|                          |   |  |                           |   |
|--------------------------|---|--|---------------------------|---|
| български<br>[Bulgarian] | C настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение VQC1006 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.<br>Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                    |  | Liettuvių<br>[Lithuanian] | Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas VQC1006 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto priėmimas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>  |
| Cesky<br>[Czech]         | Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení VQC1006 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>  |  | Latviski<br>[Latvian]     | Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārtā VQC1006 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šāda interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>  |
| Deutsch<br>[German]      | Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp VQC1006 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                                |  | Malti<br>[Maltese]        | B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju VQC1006 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.<br>It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                  |
| Dansk<br>[Danish]        | Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen VQC1006 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.<br>EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>   |  | Dutch<br>[Netherlands]    | Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur VQC1006 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.<br>De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                          |
| Eesti<br>[Estonian]      | Käesolevaga deklareerin Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp VQC1006 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.<br>EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmises internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                                   |  | Polski<br>[Polish]        | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego VQC1006 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.<br>Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>  |
| Espanol<br>[Spanish]     | Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico VQC1006 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.<br>El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a> |  | Portugues<br>[Portuguese] | O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio VQC1006 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.<br>O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a> |
| Suomi<br>[Finnish]       | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi VQC1006 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.<br>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                                     |  | Românesc<br>[Romanian]    | Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio VQC1006 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.<br>Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:<br><a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                          |

|                               |   |  |                                 |   |
|-------------------------------|---|--|---------------------------------|---|
| <b>Français</b><br>[French]   | Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type VQC1006 est conforme à la directive 2014/53/UE.<br>Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a> |  | <b>Swenska</b><br>[Swedish]     | Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning VQC1006 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.<br>Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a> |
| <b>English</b>                | Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type VQC1006 is in compliance with Directive 2014/53/EU.<br>The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>              |  | <b>Slovensko</b><br>[Slovenian] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme VQC1006 skladen z Direktivo 2014/53/EU.<br>Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                               |
| <b>ελληνικά</b><br>[Greek]    | Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός VQC1006 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.<br>Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                           |  | <b>Slovensky</b><br>[Slovak]    | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu VQC1006 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.<br>Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                            |
| <b>Hrvatski</b><br>[Croatian] | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa VQC1006 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.<br>Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                                       |  | <b>Norsk</b><br>[Norwegian]     | Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen VQC1006 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU.<br>Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                    |
| <b>Magyar</b><br>[Hungarian]  | Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a VQC1006 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.<br>Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>  |  | <b>Íslenska</b><br>[Icelandic]  | Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð VQC1006 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB.<br>The fullur texti af ESB-samræmisfyrirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>                         |
| <b>Italiano</b><br>[Italian]  | Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio VQC1006 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.<br>Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a> |  | <b>Türkçe</b><br>[Turkish]      | İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. VQC1006 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.<br>AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>            |

## **SONSTIGE HOMOLOGATION REF**

### **ARGENTINIEN**



RAMATEL  
H-30711

### **BRASILIEN**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Dieses Gerät hat keinen Anspruch auf Schutz vor schädlicher Interferenz und darf keine Interferenz in ordnungsgemäß genehmigten Systemen verursachen.

### **MEXIKO**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Es ist möglich, dass dieses Gerät oder dieser Apparat keine schädliche Interferenz verursacht, und (2) dieses Gerät oder dieser Apparat muss jede Interferenz akzeptieren, einschließlich derjenigen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen kann.

### **RF-Exposition**

Dieses Gerät erfüllt die CE-Grenzwerte für Strahlenexposition, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt sind. Das Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

### **FCC-VORSCHRIFTEN**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Rules. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Class B gemäß Teil 15 der FCC Rules. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten bieten. Das Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus und kann bei unsachgemäßer Installation Funkstörungen verursachen. Es gibt keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls das Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört (feststellbar durch Aus- und Einschalten), versuchen Sie die Störung durch folgende Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an einen anderen Stromkreis als den des Empfängers anschließen.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe bitten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers für das Gerät aufheben. FCC RF Radiation Exposure Statement Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dies gilt nur für Mobile Configurations. Die für den Sender verwendeten Antennen müssen so installiert werden, dass ein Mindestabstand von 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden. Der Betrieb im Frequenzbereich von 5150 bis 5250 MHz ist auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

## **KANADA**

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Vorschriften von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen; und
- (2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industry Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **Vorsicht**

Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden. Dieses Gerät sollte so installiert und betrieben werden, dass zwischen dem Strahler und Ihrem Körper ein Mindestabstand von 20 Zentimetern besteht.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## TECHNISCHE DATEN

### MAXIMALE AUSGANGSLEISTUNG

Maximal THD = 10%: bei einer Ausgangsleistung > 16 W, Sinusausgang für t > 3 min

### BETRIEBSFREQUENZBEREICH

| Funkfrequenzbereich | Parameter                           | Market          |               |                     |                         |                     |            |           |                 |
|---------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------|---------------------|-------------------------|---------------------|------------|-----------|-----------------|
|                     |                                     | EMEA            | North America | LATAM (Süd-amerika) | Australien / Neuseeland | RDM (Rest der Welt) | BRASILIEN  | JAPAN     | TUNISIEN        |
| <b>AM(MW)</b>       | <b>AM Freq. Bereich</b>             | 531-1611        | 530-1710      | 530-1710            | 531-1701                | 531-1602            | 520-1710   | 522-1629  | 531-1611        |
| <b>FM</b>           | <b>FM Freq. Bereich</b>             | 87.5-108.0      | 87.7-107.9    | 87.5-107.9          | 87.5-108.0              | 87.5-108.0          | 76.0-108.0 | 76.0-95.0 | 87.5-108        |
| <b>DAB</b>          | <b>Band III Freq. Bereich (MHz)</b> | 174.928-239.200 | N/A           | N/A                 | 174.928-229.072         | 174.928-239.200     | N/A        | N/A       | 174.928-229.072 |
| <b>Bluetooth®</b>   | <b>Bluetooth® Freq. Bereich</b>     | 2.4-2.483       | 2.4-2.483     | 2.4-2.483           | 2.4-2.483               | 2.4-2.483           | 2.4-2.483  | 2.4-2.483 | 2.4-2.483       |

| <b>Kanal</b>       | <b>Frequenzbereiche</b> |
|--------------------|-------------------------|
| Wi-Fi 5G (U-NII-1) | 5150 ~ 5250             |
| Wi-Fi 5G (U-NII-3) | 5725 ~ 5850             |



Ausführliche Benutzerhandbücher finden Sie unter [www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com).  
Sie können den QR-Code scannen, um die Website zu besuchen.

